

## SUR LA COLLINE PARLEMENTAIRE



Gérard-D. Lévesque

### Le testament fiscal de Gérard-D.

♦ Le ministre des Finances, M. Gérard-D. Lévesque, présentera au cours des prochains jours son troisième budget mais le premier «grand» budget du gouvernement Bourassa depuis 1985 et celui qui doit marquer le virage social du gouvernement. La réforme fiscale, celle de l'aide sociale et la politique familiale tant attendue étofferont le testament fiscal de M. Lévesque et conduiront le gouvernement vers les prochaines élections générales.  
**Page B-4**



J-JACQUES SAMSON

## L'AUTOMOBILE

### Ford veut satisfaire davantage le client

♦ Ford Canada entend tout mettre en oeuvre pour améliorer la satisfaction de la clientèle chez ses concessionnaires. Répondant aux questions et observations du SOLEIL et du service de protection du consommateur du CAA-Québec, M. Raymond Leduc, directeur des ventes de Ford pour le Québec, affirme qu'elle est maintenant résolue l'époque où les concessionnaires devaient s'en remettre au fabricant pour toute question relative à l'application de la garantie.  
**Cahier C**



ROBERT FLEURY

## LE SOMMAIRE

Annonces classées ..... B-6 à B-14  
Arts ..... A-10 et A-11  
Automobile ..... Cahier C  
Bridge ..... B-10  
Crayons de soleil ..... B-3  
Décès ..... B-14 et B-15  
Économie ..... A-8 et A-9  
Editorial ..... B-4  
Horoscope ..... B-10  
Monde ..... A-6 et A-7  
Mots croisés ..... B-9  
Mot mystère ..... B-9  
Où aller à Québec ..... A-10  
Patron ..... B-14

## LA MÉTÉO



Généralement ensoleillé avec un maximum de 20 à 23. Demain: nuageux avec averses en après-midi.  
**Détails, page B-6**

# Mitterrand: une éclatante victoire

♦ PARIS (d'après AFP, NYTNS) - Le président socialiste François Mitterrand a remporté hier un succès retentissant en se faisant élire pour un second mandat de sept ans et a infligé une lourde défaite à son premier ministre conservateur Jacques Chirac, qu'il a battu avec 54,2 pour 100 des voix au second tour de l'élection présidentielle française.

Le score du président, salué par des manifestations de joie dans les rues des villes françaises, est comparable à celui qu'avait obtenu le général Charles de Gaulle lors de la première élection en France d'un président de la république au suffrage universel direct. Le général l'avait alors emporté avec 55,2 pour 100 contre, déjà, François Mitterrand.

Le leader socialiste, qui en 1981 avait battu Valéry Giscard d'Estaing avec 51,8 pour 100 des voix, devient ainsi le premier homme politique en 30 ans d'histoire de la Vème République à être élu deux fois au suffrage universel. C'est le général de Gaulle qui a fondé cette Vème République en 1958 mais il n'avait été élu qu'une fois au suffrage universel, en 1965.

**Lire A-2, MITTERRAND...**

**Autres détails, page A-6**

**Édito: Celui qui a rassuré la France (page B-4)**



François Mitterrand

## L'ODYSSÉE DU BÉLUGA (2)

### L'usine Alcan « envahie » par un commando de Greenpeace

♦ CHICOUTIMI-La tranquille remontée du Saguenay s'est transformée en course effrénée vers Chicoutimi, tôt hier matin, pour les quatre journalistes qui étaient la veille à bord du «Béluga» de Greenpeace.

ployaient leur bannière, Mark Anderson, d'Aspen au Colorado, Simon Waters, de Vancouver et Harry Davis, fixaient respectivement l'opération sur film, pellicule photographique et vidéo, pour mettre ce document à la disposition ultérieure des médias.

#### Geste de sensibilisation

Les cinq hommes ont été arrêtés par les policiers de l'Alcan et remis à la sûreté municipale de Jonquière vers 11h. Deux photographes de la presse locale ont été interpellés pour identification et rapidement relâchés, vers 8h30, au moment où les dirigeants d'Alcan se sont aperçus de ce qui se passait sur la cheminée 57.

Les cinq membres de Greenpeace comparaitront ce matin en cour municipale sous l'accusation d'avoir pénétré sans permission sur une propriété privée et d'avoir refusé de se retirer sur l'ordre du propriétaire des lieux. La compagnie Alcan admettait plus tard qu'il est vrai que les deux grimpeurs n'ont pas refusé longtemps de descendre de leur cheminée après que deux employés de l'usine aient entrepris de monter le cherche. Cannon et MacFarlane ont également offert d'enlever eux-mêmes la bannière longue de 45 pieds qu'ils avaient fixée à la cheminée d'usine.

Bruce McKay, coordonnateur de Greenpeace au Québec, a expliqué ce geste par l'urgence de

**Lire A-2, GREENPEACE...**

**Autres détails à la page A-3**



Andrée ROY

envoyée spéciale du SOLEIL

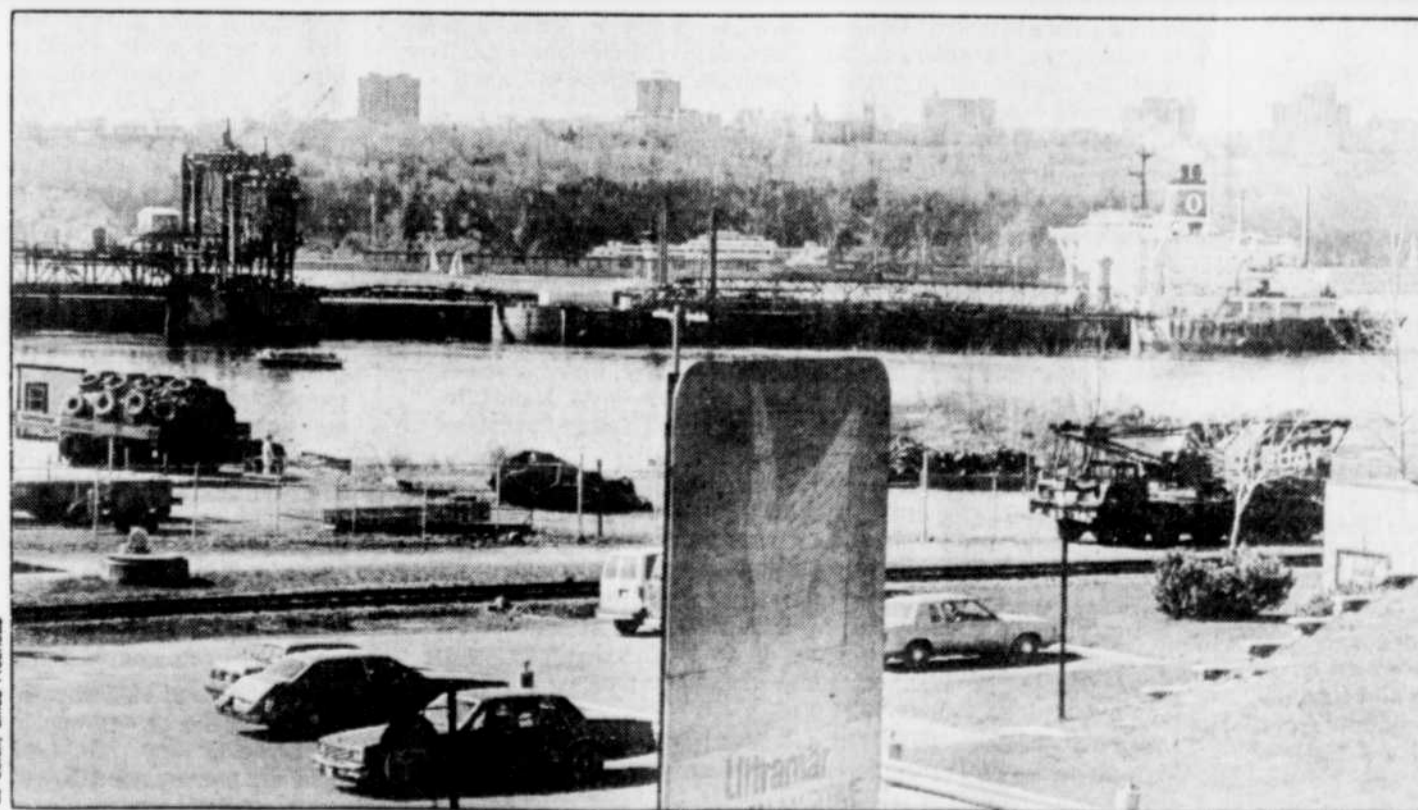
Un commando de Greenpeace a profité de la nuit pour grimper à l'une des cheminées de l'usine Alcan, à Jonquière, et y installer une bannière frappée d'une tête de mort. On y lisait «Alcan=Cancer».

C'est ce qu'un des journalistes apprend aux trois autres vers 7h30, une heure et demie avant le départ du «Béluga» de la marina de Tadoussac. Oubliée, alors, la remontée du majestueux Saguenay. Les scribes se lancent à la recherche d'une occasion pour parvenir le plus rapidement possible à Jonquière.

Sur place, la nouvelle se confirme: vers trois heures du matin, deux hommes sont montés, comme on escalade une paroi rocheuse, tout en haut d'une des cheminées d'épuration qui crache hydrocarbures et fluorures dans le ciel de Jonquière. Pendant que Howard «Twilly» Cannon, de Seattle, et Allan «Spider» MacFarlane, de Montréal, y dé-



Deux membres du commando Greenpeace, sur l'une des cheminées de l'usine Alcan à Jonquière, font le signe de la victoire après avoir installé leur bannière portant l'inscription «Alcan-Cancer»



### 2,000 barils de pétrole dans le fleuve

♦ Quelque 2,000 barils de pétrole brut se sont répandus dans le Saint-Laurent, hier après-midi, à la suite d'une fautive manoeuvre d'accostage du pétrolier Czanoria (notre photo), au quai d'Ultramar à Lévis. Le pétrolier battant pavillon polonais a heurté le quai pour créer une brèche dans l'un de ses réservoirs. Selon un porte-parole d'Environnement Canada, il faudra beaucoup de temps, afin de récupérer la nappe de mazout qui, en fin de journée hier, se trouvait en plein milieu du fleuve, à la hauteur de Beaumont.  
**Page A-3**

## LE SPORT



1 3

### Les Devils et les officiels en vedette...!

♦ Les officiels se sont mis en vedette tout autant que les Devils, hier, lors du quatrième match opposant Boston et New Jersey. Avant le début du match, remporté 3-1 par les Devils qui ont ainsi nivelé les chances dans la série, l'arbitre Dave Newell et les juges de lignes Broseker et Scampinello, défiant un ordre du bureau des gouverneurs de la Ligue nationale, ont quitté la patinoire après que l'entraîneur Jim Schoenfeld des Devils du New Jersey ait obtenu une injonction interlocutoire lui permettant de diriger son équipe malgré une suspension que la LNH lui avait imposée pour avoir bousculé l'arbitre Don Koharski après le match de vendredi gagné 6-1 par les Bruins. La Ligue nationale a fait appel à des officiels des rangs universitaires américains, ce qui a retardé le match d'une heure.  
**Page S-2**

## LE SOLEIL AUX PAYS-BAS (2)

### L'ordre dans le désordre

♦ Les relations affectueuses entre les Hollandais et les Canadiens, en raison, notamment, du rôle joué par ceux-ci pour délivrer ceux-là de la botte hitlérienne, en 1944, ne trompent personne. Les Pays-Bas sont aujourd'hui le quatrième plus important investisseur chez nous, après les États-Unis, la Grande-Bretagne et l'Allemagne de l'Ouest (\$2,4 milliards, à la fin de 1987).



par JACQUES DUMAIS

«Reconnaissance» nationale? L'histoire de ce pays repose avant tout sur le sens aigu de ses intérêts commerciaux. À la mi-avril, à la vue de l'immense domaine boisé abritant la résidence de notre ambassadeur, M. Jacques Gignac (un p'tit gars de Shawinigan, comme Jean Chrétien!), à Wassehaar, dans la banlieue immédiate de La Haye, un «Dutch» laissait croire que cette surface (qui fait peut-être le quart des Plaines d'Abraham) constituait un... «don» néerlandais au gouvernement canadien.

Ce soi-disant don impressionnait, quelques semaines avant la visite officielle au

**Lire A-2, PAYS-BAS...**

L'éditorialiste du SOLEIL effectuait, à la mi-avril, un voyage d'une semaine aux Pays-Bas, en compagnie de six autres journalistes canadiens, à l'invitation du gouvernement néerlandais

## SUITES de la première page

### PAYS-BAS...

pays de la reine Beatrix. Mais un tel legs apparaissait plutôt inusité de la part d'un Etat microscopique dont chaque parcelle de territoire arrachée à la mer vaut de l'or. Sans compter que ce plat pays a la plus forte densité de population du globe (420 habitants par km. carré, comparativement à 320 pour le Japon), que 80 pour 100 des Hollandais vivent dans les villes et que l'Etat éprouve des difficultés à disséminer et loger tout ce monde.

Vérification faite auprès d'un vétéran anglophone de l'ambassade, celui-ci s'esclaffe: «Oui, un cadeau que le Canada a payé \$3 millions, après la guerre!»

#### Pour le libre-échange!

Généreux, tolérant, pacifiste, bien sûr, mais le Hollandais est aussi opiniâtre et âpre au gain. A l'instar du voisin belge, son économie dépend très largement du commerce extérieur, de l'import-export (60 pour 100 du Produit national brut). S'il fait de l'argent à domicile, il le réinvestit «beaucoup» à l'étranger (surtout dans les ressources pétrolières, raffineries et dans la pétrochimie), en vue de retombées à long terme sur le plan intérieur.

Le feu vert donné au développement pétrolier *Hibernia*, au large des côtes de Terre-Neuve, met l'eau à la bouche, à Schiedam. La firme *IHC Gusto Engineering CV* a acquis une expertise internationale dans la conception et le perfectionnement de navires et de plates-formes de forage. Inutile de souligner que ses ingénieurs se souviennent de la tragédie canadienne de l'*Ocean Ranger*, survenue il y a quelques années...

Les Pays-Bas sont, parallèlement, le deuxième plus gros investisseur étranger aux Etats-Unis (\$33 milliards). La perspective d'un Accord de libre-échange canado-américain rend donc ce marché doublement invitant pour un plongeur néerlandais, en particulier dans la haute technologie, domaine d'avenir grâce auquel le premier ministre, M. Ruud Lubbers, voit la solution aux innombrables problèmes de l'économie domestique.

«Nous sommes plus positifs, dit-il, à l'égard du Canada. Votre pays n'est pas la *Big America*. Je souhaite ardemment qu'avec le libre-échange, nous investissions maintenant au Canada plutôt qu'aux Etats-Unis...»

Libre-échangiste, cet ancien empire colonial l'était avant le temps sur toutes les mers et continents. Notons que *New Amsterdam* fut le premier nom de New York, cependant que la localité de Harlem a sa contrepartie (*Haarlem*) en Hollande. De plus, le livre québécois de géographie des années 1950 soulignait déjà l'existence du BENELUX, cette union douanière puis économique entre les Pays-Bas, la Belgique et le Luxembourg.

Partie influente de la Communauté économique européenne (CEE) qui devait naître, par la suite, l'économie néerlandaise demeure intimement liée à celle de l'Allemagne de l'Ouest. Quand Bonn tousse, La Haye a la grippe! peut-on dire pour parodier l'axe Washington-Ottawa. Davantage que le havre allemand de Hambourg, l'autre voisin des Hollandais utilise massivement les facilités de Rotterdam, ce plus important port du monde et la porte de l'Europe avec son long corridor donnant accès à la Mer du Nord.

#### Une économie fragile

Une économie aussi internationaliste que celle des Pays-Bas est plus globalement sensible à la chute de la valeur du dollar américain. La Haye s'inquiète d'une réalité qui menace sa lente et incertaine reprise observée depuis la récession de 1982, la lutte au déficit gouvernemental et au chômage structurel du pays.

Oscillant encore de 12 à 13 pour 100, malgré des ponctions sévères dans les services publics et le système de sécurité sociale, le taux de chômage néerlandais est l'un des plus élevés en Europe. Et plus particulièrement chez les jeunes drop-out qui infestent les rues d'Amsterdam, autant de ghettos multiculturels (avec les ressortissants d'Indonésie et du Surinam) tentés par l'enfer des drogues abusivement tolérées dans cette ville.

Bon nombre d'initiatives gouvernementales veulent contrer le fléau par la racine. Mais l'héritage de M. Lubber est lourd. Les Hollandais, pour se relever des misères de la guerre, érigent un Etat-Providence fort, plus tentaculaire et moins efficace encore que celui de la Suède. Jeunes ou vieux réclamaient leur droit absolu au Revenu, sans égard à la productivité ou à la richesse nationale disponible.

Mais les crises du pétrole, la baisse subéquente des prix et le tarissement progressif des réserves de gaz naturel ont appauvri le trésor public. «Nous avons été beaucoup trop optimistes avec la croissance des services collectifs...», de commenter M. Lubber. Aujourd'hui, il faut sabrer dans les services, geler les salaires, privatiser, abaisser les taxes et charges sociales de l'entreprise privée afin qu'elle retrouve sa verdeur et crée de l'emploi pour la soudaine main d'oeuvre féminine et les jeunes.

L'industrie manufacturière classique que l'Etat subvenait, comme le textile et les chantiers maritimes, n'est plus compétitive. Par ailleurs, la Hollande, compte tenu des quotas de la CEE, devra stopper sa surproduction dans l'agro-alimentaire. L'horticulture aux enchères d'Almseeer nourrit toujours un marché mondial très lucratif et en pleine expansion. Il serait toutefois réducteur de confiner l'économie d'un pays aux tulipes ou aux sabots, quand il peut aussi prospérer et se diversifier dans les industries de pointe.

Demain: Mais qui donc gouverne, en Hollande?

### MITTERRAND...

Selon les informations recueillies à la sortie des bureaux de vote hier, M. Mitterrand a effectué d'importantes percées dans les bastions conservateurs et a profité du report d'au moins 18 pour 100 des votes qui étaient allés, lors du premier tour le 24 avril, à M. Jean-Marie Le Pen, le chef du Front national (extrême droite).

La participation au deuxième tour de l'élection présidentielle française, hier, a été de 84,7 pour 100, selon une estimation de la télévision française. Plus de 38 millions de citoyens avaient le droit de vote. En 1981, lors de la précédente élection présidentielle, le taux de participation avait été de 85,9 pour 100.

Le premier ministre Jacques Chirac, qui affrontait M. Mitterrand lors du second tour d'hier, a aussitôt reconnu sa défaite, souhaitant «bonne chance à la France». «Dans une démocratie, c'est le peuple qui est le maître, et je m'incline devant son choix», a-t-il dit. M. Chirac a obtenu 45,8 pour 100 des voix.

«La droite la plus bête du monde aura assuré deux fois en sept ans le succès du candidat socialiste», a pour sa part souligné M. Jean-Marie Le Pen, qui avait rassemblé sur son nom 14,4 pour 100 des voix au premier tour.

La victoire du président sortant n'est pas vraiment surprenante, tant les sondages publiés la semaine dernière lui donnaient d'avance sur son challenger conservateur (entre 55 et 57 pour 100).

Son ampleur a cependant paru frapper l'ensemble des commentateurs qui parlaient de «séisme» dans leurs premières analyses, surtout après le feu d'artifice donné en fin de semaine par le premier ministre, qui était de nature à frapper l'imagination et le patriotisme des Français: la libération des derniers otages français du Liban, celle des gendarmes détenus par des indépendantistes en Nouvelle-Calédonie et le retour-surprise du capitaine Dominique Prieur, dernière exilée sur l'atoll d'Hao de l'affaire Greenpeace.

Toutefois, selon un sondage effectué hier à la sortie des urnes pour le quotidien populaire *Le Parisien*, ces événements n'ont eu qu'un impact marginal sur la décision des électeurs. Seules 13 à 14 pour 100 des 4,191 personnes interrogées à la sortie des urnes ont estimé que l'un ou l'autre de ces éléments avaient «compté dans leur décision». Le sondage ne précise dans quel sens ils ont pesé.

Vingt-neuf pour 100 des personnes interrogées ont précisé avoir voté non pas en faveur d'un candidat mais pour «s'opposer» à son adversaire.

Dans une déclaration télévisée, le chef de l'Etat a lancé un appel au rassemblement, s'engageant à oeuvrer pour le «développement des pays pauvres, le désarmement et la paix». M. Mitterrand a ajouté qu'il était nécessaire de mener rapidement une politique d'«apaisement et de dialogue» notamment dans les régions d'outre-mer, allu-

## La région de Québec compte peu de familles hollandaises

♦ La région de Québec compte une vingtaine de familles hollandaises tout au plus, si bien intégrées qu'on a un peu de peine à les retracer... pour souligner leur présence ici à la veille de la visite de la reine Beatrix des Pays-Bas.

par Marie CAQUETTE

Le plus connu est sans conteste le musicien Johan Van Veen qui anime le Moulin de Saint-Laurent à l'île d'Orléans depuis 25 ans. Naturalisé canadien maintenant, M. Van Veen est arrivé, comme beaucoup de compatriotes, dans les années qui ont suivi la Deuxième Guerre mondiale. L'armée canadienne recrutait alors en Europe des musiciens pour ses fanfares.

Parlant quatre langues, dont le français, comme tous les titulaires d'un diplôme d'études secondaires, M. Van Veen a été flûtiste pour l'Orchestre symphonique et professeur au Conservatoire de musique. Sa famille formera un petit trio qui agrémentera le petit déjeuner de la reine, jeudi matin, au Château Frontenac.

Le musicien retrouvera celle-ci plus tard en avant-midi, en compagnie de ses compatriotes installés au Québec, à la réception donnée en leur honneur au Grand Théâtre. Les Hollandais de la région de Montréal viendront pour cette occasion à bord de dix autobus spécialement affrétés.

Que pense ce Néo-Canadien de la monarchie? Les idées sont partagées là-dessus parmi la population hollandaise elle-même, dit-il. Un Parlement dirigé par un premier ministre gouverne de fait les affaires, rappelle-t-il, mais la reine «au fond de tous les coeurs représente un symbole qui unit le pays». A la manière de la monarchie anglaise.

Un autre Hollandais qui s'est fort bien débrouillé au Québec est M. Robert Elias, un homme d'affaires âgé de 57 ans, résidant à Lac-Beauport. «Mauvais élève», raconte-t-il, il n'arrivait pas à apprendre le français à l'école... Né à Amsterdam, il a quitté la Hollande à 20 ans. Ses affaires l'y ramènent fréquemment, assez dit-il, pour ne pas souffrir de nostalgie et avoir déjà décidé de prendre sa retraite ici.

«Les Hollandais de ma génération savaient deux choses du Canada: il fait froid et on y parle anglais», se souvient-il; une situation corrigée par le 22e Régiment qui a libéré Amsterdam dont les habitants, «étonnés», ont alors appris qu'on y parlait aussi français.

Comme les autres immigrants néerlandais, M. Elias s'est fondu dans son entourage à Québec au point où, souligne-t-il, «c'est dommage: les Hollandais d'ici ne se connaissent pas entre eux et n'ont pas d'association comme les Suisses, les Hongrois ou les Allemands.»

Son commentaire, amusant, sur le passage de la reine est venu au bout de quelques secondes de



C'est dans sa maison qui surplombe le lac Beauport que M. Robert Elias, venu des Pays-Bas à 20 ans, prendra sa retraite.



M. Johan Van Veen a quitté la Hollande pour devenir musicien dans l'armée canadienne.



Julie Blanchet, 10 ans, et sa mère, Mme Willeke Pierik-Blanchet, rencontreront la reine Beatrix cette semaine.

réflexion: «Elle fait pitié... Trois réceptions par jour pendant quatre jours. Quel rythme. Qui pourrait tenir le coup? Mais, c'est bien qu'elle vienne.»

Mme Willeke Pierik, épouse du Dr Michel Blanchet de Sillery, est une Québécoise d'adoption plus récente. Elle a rencontré son mari alors que tous deux étudiaient en Suisse. C'est le consul honoraire des Pays-Bas, M. Tony

Price, «un maudit Anglais», comme il se décrit avec humour, qui n'a pas une goutte de sang hollandais dans les veines, qui nous a mis sur sa trace.

Mme Blanchet ne se décide pas à prendre la nationalité canadienne, dit-elle. Très attachée aux Pays-Bas où réside toute sa famille, elle avoue qu'elle n'est «pas capable de tourner la page, d'effacer le passé. En même temps, j'a-

dore le Québec.» Le problème, c'est qu'on ne peut avoir la double nationalité...

Sa fille Julie, âgée de 10 ans, une écolière blonde comme les blés, a été désignée pour remettre une gerbe de fleurs à la reine Beatrix. Un honneur qui suscite un brin de jalousie chez ses cousines hollandaises qui n'ont, elles, jamais eu l'occasion de rencontrer leur reine... ●

## Un capotage fait trois morts en Abitibi

♦ (PC-LE SOLEIL) - Au moins huit personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec au cours du dernier week-end.

Une personne s'est noyée, hier après-midi, dans la rivière Shipshaw à la hauteur de Jonquière, au Saguenay. Le Zodiac de la victime, dont l'identité n'a pas été révélée, s'est renversé au barrage numéro deux de ce cours d'eau.

D'autre part, un accident de la

route survenu, hier matin, à Saint-Mathieu, en Abitibi, a fait trois victimes. Stéphane Gravel, 18 ans, Gaëtan Gagnon, 23 ans, tous deux de Saint-Mathieu, de même qu'une troisième personne dont l'identité n'a pas été révélée, ont perdu la vie lorsque le véhicule dans lequel ils se trouvaient a dérapé et capoté.

Hier également, Francis Villeneuve, 21 ans, est mort au cours de la nuit après que sa voiture eut dé-

rapé et frappé un arbre sur la route 133, à Saint-Athanase, en Montérégie.

À Saint-Fulgence, près de Chicoutimi, Jean-Pierre Hébert, 28 ans, domicilié dans le rang Saint-Joseph, a perdu la vie quand son véhicule eut dérapé dans une courbe de la route 172, à 21 h 40, samedi.

Un adolescent de 16 ans, Vincent Faucher, de Black-Lake, est

mort au volant de sa voiture, dans la nuit de vendredi à samedi, après qu'il eut perdu la maîtrise de celle-ci dans une courbe du chemin Gosford, à Saint-Ferdinand.

Un homme de 53 ans, Herman Horst, de Otterburn Park, en Montérégie, a péri, vendredi soir, sur la route 20 Est, à Saint-Mathieu, sur la Rive-Sud de Montréal. La victime a perdu la maîtrise de son véhicule, avant que celui-ci ne cesse sa course dans un fossé. ●

#### Manoeuvre publicitaire

Lynne Brissette, représentante de Greenpeace sur le navire-laboratoire «Béluga», affirmait être aussi surprise que l'Alcan par cette opération. Elle n'en admettait pas moins que les films et les photographies prises de l'événement avaient été envoyés très tôt à Montréal par autobus, de peur qu'ils ne soient confisqués et ne puissent servir aux médias qui en feraient la demande.

Ce qui tend à confirmer l'opinion du porte-parole d'Alcan, Jacques Dubuc, un ancien journaliste de Radio-Canada, qui ne voit dans la présence de Greenpeace au Saguenay qu'une vaste entreprise publicitaire destinée à attirer le plus possible l'attention des médias sur Greenpeace et non pas sur la cause qu'elle dit défendre: la survie du béluga.

De son côté, M. Dubuc n'a pas manqué de faire ressortir, en conférence de presse, que les cinq hommes arrêtés venaient de Winnipeg, de New York, Vancouver, Seattle et du Colorado, laissant entendre que les objectifs visés par Greenpeace ne répondaient pas nécessairement aux attentes et besoins de la population locale, dont une bonne partie des travailleurs sont à l'emploi des trois usines de l'Alcan au Saguenay.

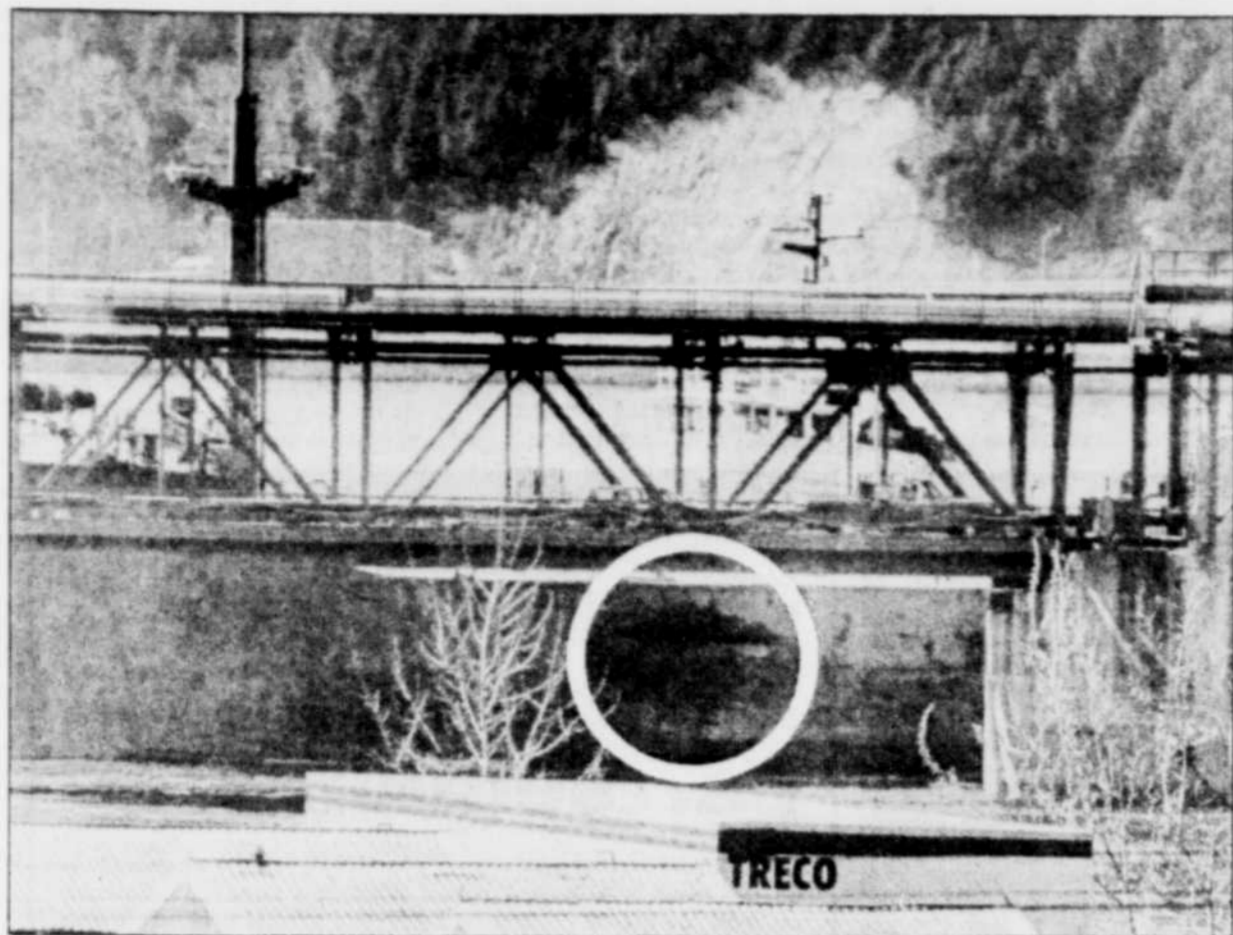
Quant au «Béluga», il est arrivé en fin d'après-midi au vieux quai de Chicoutimi sous les regards plus ou moins indifférents de badauds venus digérer leur gros repas de la fête des Mères au bord de l'eau comme aux belles soirées d'été. ●

### GREENPEACE...

dire à la population que l'usine Alcan de Jonquière continue de leur déverser des produits cancérogènes sur la tête et dans l'eau du Saguenay, pendant que les gouvernements s'en lavent les mains. Au dire de McKay, cette «action directe» était planifiée depuis un mois.

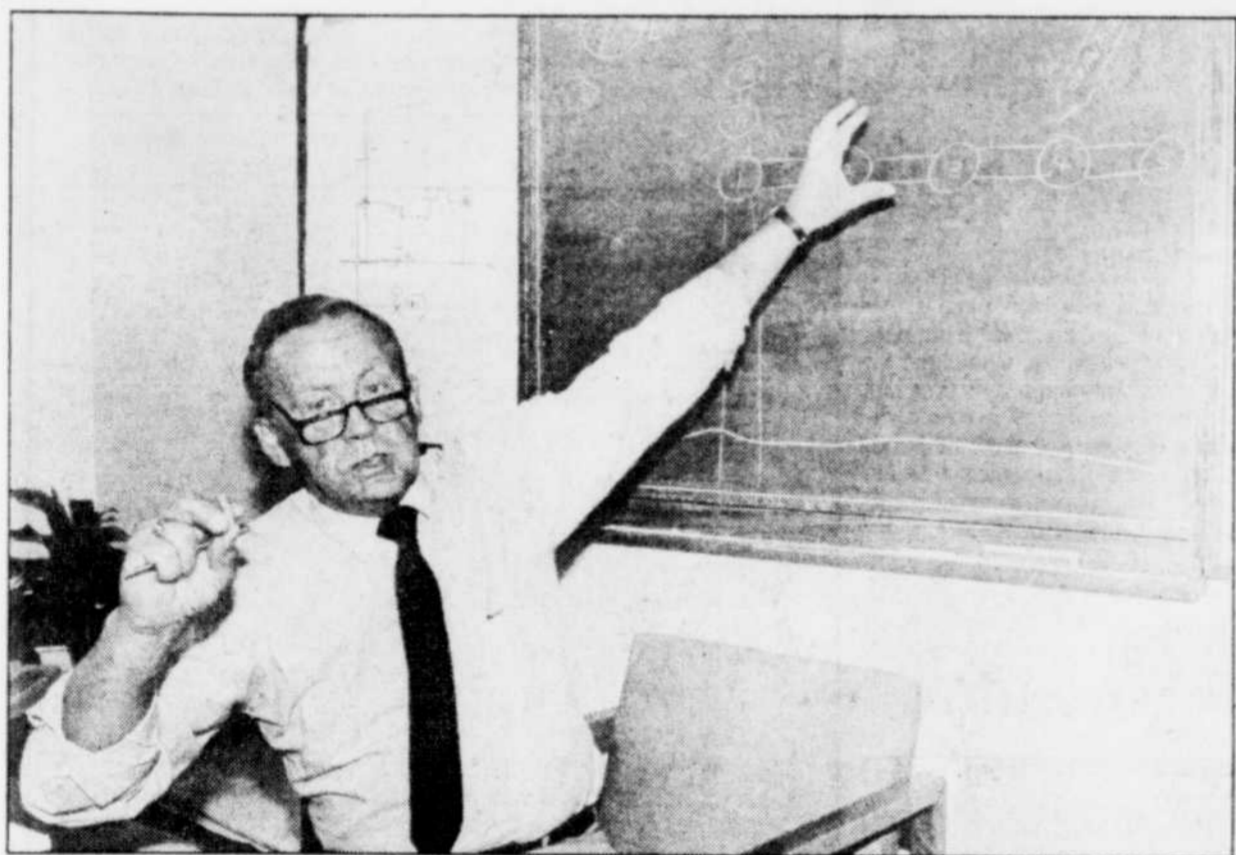
## Un pétrolier heurte le quai d'Ultramar

# 2,000 barils de mazout dans le fleuve



La Soleil, Gilles Frichette

Une brèche d'environ trois mètres s'est créée dans la coque du pétrolier « Czantoria », hier après-midi, à la suite d'une mauvaise manoeuvre d'accostage au quai d'Ultramar, à Saint-Romuald.



La Soleil, Gilles Frichette

Le coordonnateur des assurances chez Ultramar, M. René Blanchet, explique le scénario de l'accident.

Deux mille barils de pétrole brut se sont répandus dans le Saint-Laurent, hier après-midi, à la suite d'une fautive manoeuvre d'accostage d'un pétrolier au quai d'Ultramar à Lévis. Selon un porte-parole d'Environnement Canada, il faudra plusieurs jours de travail, voire plusieurs semaines, afin de récupérer la nappe de mazout qui, en fin de journée hier, se trouvait en plein milieu du fleuve, à la hauteur de Beaumont.

par Normand PROVENCHER

C'est vers 14 h 10 que le Czantoria, un pétrolier de 150.000 tonnes battant pavillon polonais, s'est présenté à Saint-Romuald pour livrer son chargement d'environ un million de barils de mazout. La partie avant gauche du navire a alors heurté le quai, créant une brèche horizontale de plus de trois mètres dans son réservoir numéro quatre.

L'équipage du navire a réussi à mettre un terme à l'écoulement en transbordant le contenu du réservoir endommagé dans un autre compartiment, selon le coordonnateur des assurances chez Ultramar, M. René Blanchet.

Afin de protéger la marina de Lévis de cette « marée noire », des estacades (ou barrages flottants) ont été installées par la direction de la raffinerie. Cet équipement d'urgence n'a cependant pu être utilisé à temps pour éviter que la nappe de pétrole se retrouve jusqu'au milieu du fleuve. « Les estacades ne font pas de miracles si le courant est trop fort », souligne M. Claude Rivest, coordonnateur régional aux interventions d'urgence à Environnement Canada. Elles sont surtout utiles près du rivage.

Il est encore trop tôt, selon M. Rivest, pour évaluer l'impact écologique de l'accident, particulièrement sur les milliers d'œies blanches qui picorent en aval. À cet égard, des responsables de Pêches et Océans Canada et du Service canadien de la faune se sont rendus sur place hier et un hélicoptère de la garde côtière canadienne a survolé le secteur jusqu'à la tombée de la nuit afin de rendre compte du déplacement de la nappe de pétrole.

« Si je me fie aux vents prévus

pour demain (aujourd'hui) et aux marées, la nappe ne devrait pas aller plus bas que Beaumont », soutient de son côté M. Ronald Desbiens, de la garde côtière canadienne.

M. Rivest estime que le travail de récupération nécessitera plusieurs jours de travail, sinon plusieurs semaines. « Nous essayons de confiner le pétrole dans un endroit précis, mais la nature tente continuellement de le disperser », explique-t-il en faisant référence à l'influence du courant, des vents et des marées.

### Témoins

Deux citoyens de Saint-Romuald, MM. Jean et Lacroix, qui ha-

bitent rue Saint-Laurent, juste en face du quai, ont assisté au déversement du mazout dans le fleuve. « Nous étions en train de jouer à la balle quand soudain, on a entendu un grincement, relate l'un d'entre eux. On voyait bien que c'était pas de l'eau qui coulait, c'était noir. » Selon eux, le pétrole s'est écoulé pendant au moins 20 minutes dans le fleuve.

Le 1er février, une explosion suivie d'un incendie avait causé pour quelque \$750.000 de dommages aux installations d'Ultramar de Lévis quand un petit pétrolier montrealais avait heurté le quai dans un épais brouillard. L'accident n'avait cependant causé aucun préjudice à l'environnement.



La Soleil, Raymond Lavoye

### Beau temps pour papa!

En ce jour de fête des Mères, papa est allé prendre l'air avec les petits, histoire de profiter des chauds rayons du soleil, qui nous tient compagnie depuis déjà quelques jours. Mais, comme toute bonne chose a une fin, les nuages et la pluie seront de retour demain...

## Après l'usine d'Alcan à Jonquière

# Greenpeace prépare un autre coup d'éclat pour jeudi, à Tadoussac

• JONQUIÈRE - Greenpeace prévoit une autre « action directe » de la même farine que celle perpétrée hier matin à l'usine Alcan de Jonquière.

par Andrée ROY  
envoyée spéciale du SOLEIL

La manifestation, sur laquelle il n'a pas été possible d'obtenir plus de détails, devrait se produire jeudi, à Tadoussac. C'est le même jour que le *Béluga* doit quitter Tadoussac pour retourner à Québec, où les gens de Greenpeace à son bord doivent convoquer les médias pour une conférence, vendredi.

L'« action directe » d'hier matin, sur la cheminée de l'épurateur 57 de l'usine d'Alcan, à Jonquière, a « surpris et passablement déçu » la direction de l'aluminerie, rapportait le directeur des communications d'Alcan, M. Jacques Dubuc. Greenpeace est venu refaire « le même coup qu'il y a deux ans et demi », dit-il.

On s'attendait à quelque chose de plus sérieux « de nos partenaires dans l'action et la sensibilisation entreprises pour l'avenir du *Béluga* », continuait M. Dubuc.

« Depuis un an et demi, nous nous sommes assis avec Greenpeace et d'autres groupes environnementaux pour tenter de trouver une solution à la contamination des *Bélugas*. Alcan tente une démarche scientifique sincère avec Greenpeace, les invitant à constater que nous agissons dans ce dossier... et on se ramasse avec ça! Ça ruine leur crédibilité avec nous, c'est certain. Mais ça ne remet pas en cause la participation d'Alcan au forum de FOSEM (Fondation pour la survie des espèces menacées) en septembre », commentait le porte-parole de la société Alcan.

### Toujours un gros pollueur

De son côté, Greenpeace ne se considère pas comme « partenaire d'Alcan » du fait qu'elle participera aussi au forum international, réplique vigoureusement l'organisateur de l'escalade de la cheminée 57, Bruce McKay. Si l'on a répété la même opération que le 22 novembre 1985, dit-il, c'est parce que depuis ce temps, Alcan a continué d'être, par son usine de Jonquière, un des plus gros pollueurs de l'atmosphère et des cours d'eau de la région.

Depuis ces deux ans et demi, les gouvernements n'ont pas non plus bougé par rapport à ce gros pollueur, poursuit Lyne Brissette, porte-parole de Greenpeace à Montréal et sur le *Béluga*. On attendait notamment des études et une réglementation sévère sur les émissions d'hydrocarbures polycycliques aromatiques (HAP), une famille de produits chimiques qui, selon des chercheurs américains, inclut des composés cancérigènes, attaquent le système immunitaire et le code génétique des mammifères, y compris l'être humain.

« Nous voulons qu'Alcan nous dise qu'elle arrêtera sa production en cuves avec le procédé Soderberg et donc la pollution par les HAP d'ici 1992 », dit Lyne Brissette, pour expliquer l'acharnement de Greenpeace envers le fabricant d'aluminium. Elle reconnaît cependant que cette industrie a diminué ses émissions polluantes depuis cinq ans.

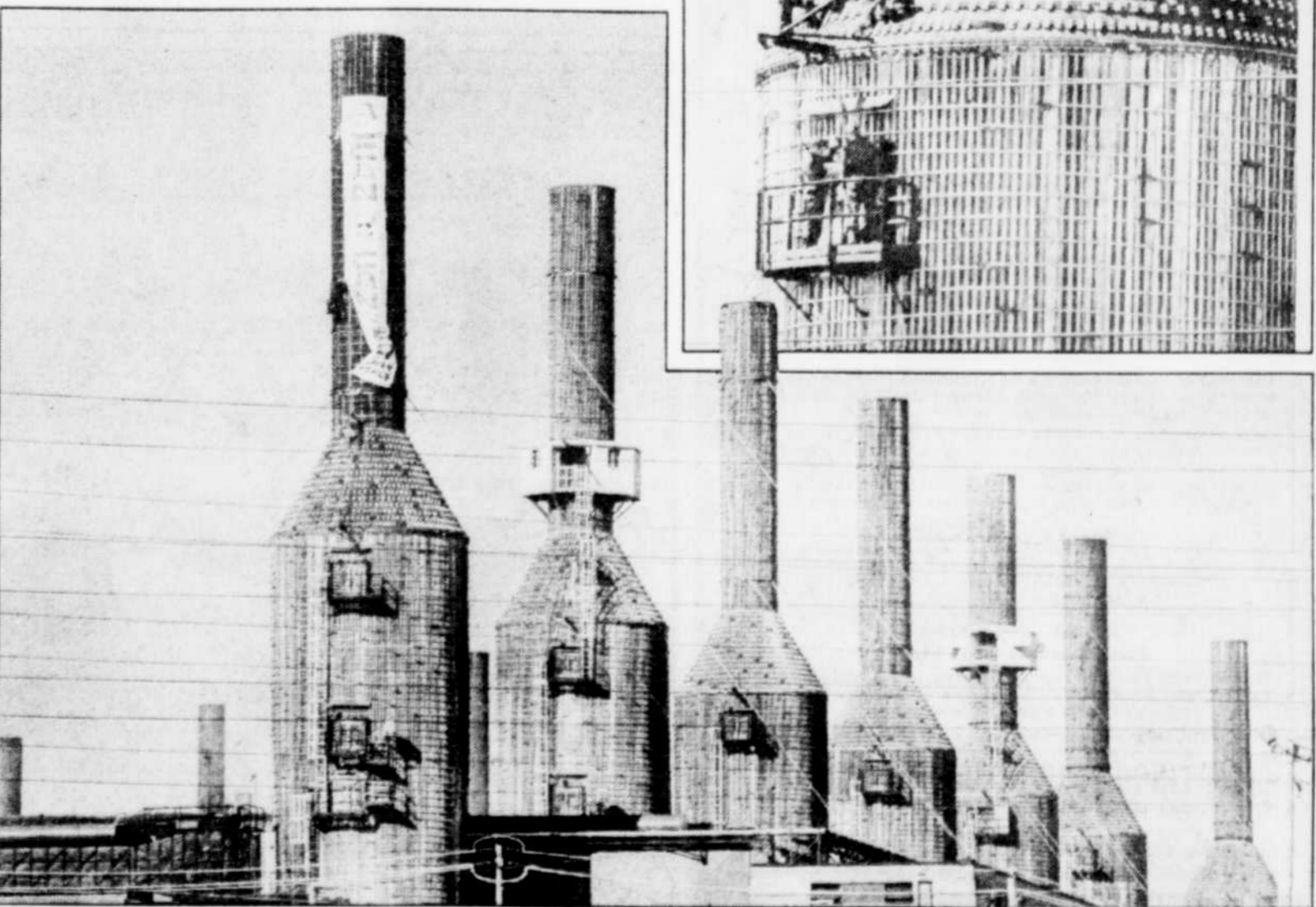
« Notre taux d'émissions a été coupé de moitié (de 38 tonnes à 17 tonnes de benzo(a)pyrène, un des HAP). Et nous avons accéléré la construction de notre nouvelle usine de Latémière de telle sorte

que les deux premières phases seront prêtes avec un an d'avance, soit au printemps de 1990 », précise là-dessus le porte-parole d'Alcan, Jacques Dubuc.

Selon lui, la compagnie a démontré qu'elle agissait pour réduire son activité polluante. Elle ne veut pas être la tête de Turc exclusive de Greenpeace et pointée

comme la seule responsable de la disparition des baleines blanches du Saint-Laurent.

« C'est d'ailleurs pour ça que nous participons au forum international : afin de partager les connaissances et les solutions qu'on a pour espérer sauver le *Béluga* », dit encore le directeur des communications d'Alcan.



En répétant, avec succès cette fois, l'« action directe » du 22 novembre 1985, Greenpeace voulait souligner qu'Alcan a continué d'être, par son usine de Jonquière, un des plus gros pollueurs de l'atmosphère et des cours d'eau de la région.

## À propos de l'Accord du lac Meech

# Les libéraux de C.-B. évitent de gêner Turner

♦ VANCOUVER (PC) - Les libéraux de la Colombie-Britannique ont évité l'embarras à leur chef John Turner sur la question de l'Accord du lac Meech en décidant, hier, d'ajourner l'adoption d'une proposition condamnant la ratification de l'accord constitutionnel.

par David LANG

La résolution proposait que les députés libéraux rejettent l'accord pour son aspect discriminatoire envers les femmes, les autochtones, les habitants des Territoires du

Nord-ouest, et ceux des provinces de l'Ouest.

La résolution appuyait cependant les amendements que M. Turner désire voir apportés à l'entente du lac Meech.

Cette divergence entre l'appel au rejet de l'accord et l'appui aux amendements proposés, a incité les 200 députés libéraux réunis en congrès à ajourner l'adoption de la résolution afin de se donner le temps de préciser leur position.

Le congrès a donc pris fin avant que la proposition ne soit révisée.

« La résolution telle que libellée était tellement ambiguë aux yeux de certains membres que nous avons jugé bon de faire clarifier la ligne que devra adopter la présidence du parti par ceux qui ont proposé la résolution », a déclaré M. Gordon Wilson, chef libéral de la Colombie-Britannique, lui-même opposé à l'Accord du lac Meech sur la question de la formule d'amendement constitutionnel.

« Je crois aussi que l'humeur générale qui régnait au congrès voulait que nous fassions en sorte que notre résolution sur l'Accord

Meech ne puisse d'aucune façon être interprétée comme un désaveu à notre chef John Turner », a confié M. Wilson aux journalistes après l'ajournement de la résolution.

Dans un discours livré durant ce même congrès, samedi soir, M. Turner a vigoureusement réaffirmé son appui à l'accord. Le document est peut-être imparfait, a-t-il avoué, mais il doit être ratifié afin que le Québec soit rapatrié au sein de la Constitution.

Turner fait des gains

« Nous voulons une réforme

constitutionnelle », a lancé M. Turner, qui a visiblement fait des gains auprès des membres du parti et du public en général pendant cette visite de trois jours en Colombie-Britannique.

« Sans la présence du Québec à la table des négociations, une réforme constitutionnelle n'est pas possible. »

En dépit de l'échec de la résolution condamnant l'Accord - résolution que M. Wilson a contribué à rédiger -, M. Wilson a affirmé qu'il

existait toujours, dans le parti une poche de résistance à l'accord tel qu'il est actuellement rédigé.

Les libéraux de la Colombie-Britannique ont imité leurs homologues de l'Ontario en se querellant à propos du lac Meech, en fin de semaine dernière.

L'aile ontarienne du Parti libéral a en effet voté contre une résolution proposant des changements à l'accord mais il aura fallu procéder à un recomptage des votes ainsi qu'un second scrutin pour faire adopter la résolution. ●

## Fox croit que la crise aura un effet bénéfique

♦ CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) - Après la tempête tumultueuse qui a frappé le Parti libéral du Canada (PLC) pendant la dernière dizaine de jours, le temps est à l'unité des troupes. « Les gens qui se sont exprimés croyaient que c'était dans l'intérêt du parti de dire ce qu'ils avaient à dire. Ils avaient à cœur le bien du parti et ce bien du parti exige maintenant qu'on fasse l'unité... M. Mulroney est en perte de crédit et notre victoire est toujours possible. »



Francis Fox : notre victoire est toujours possible.

Invité à titre de conférencier au souper-bénéfice du Parti libéral de la circonscription de Champlain, samedi soir, M. Francis Fox a soutenu

### Un sondage donne John Turner gagnant dans Quadra

♦ VANCOUVER (PC) - Le chef libéral John Turner sera vraisemblablement réélu dans sa circonscription de Vancouver Quadra aux prochaines élections fédérales, laisse croire un sondage publié dans un quotidien de Vancouver.

Cependant, si la plupart des 385 répondants croient que M. Turner réussira à conserver son siège, 47 pour 100 d'entre eux ne croient pas qu'il mènera son parti à la victoire lors du prochain scrutin.

Seules 31 pour 100 des person-

nes interrogées estiment que M. Turner mènera ses troupes à la victoire, 19 pour 100 ont dit qu'elles ne le savaient pas et trois pour 100 ont refusé de répondre.

Trente-cinq pour 100 de ces personnes interrogées dans la circonscription de M. Turner, ont affirmé qu'elles voteraient pour lui s'il était le candidat libéral du comté.

Quant aux candidats du Nouveau Parti démocratique et du Parti conservateur, ils n'obtiendraient chacun que 20 pour 100 des voix.

que les ennuis de la formation politique de John Turner sont du passé.

« Les ennemis du Parti libéral ne sont pas à l'intérieur du parti; ce sont plutôt le Parti conservateur et le Nouveau Parti démocratique », a maintenu l'ex-ministre dans le gouvernement de Pierre Trudeau.

D'après le président de l'aile québécoise du PLC, la crise qui a secoué cette formation politique peut avoir un effet bénéfique. Toujours selon M. Fox, une crise peut signifier un danger de division. Elle peut également être une occasion de s'exprimer librement et d'en ressortir plus fort. « Ce peut être une opportunité de gagner les prochaines élections... à la condition que nous tirions sur nos ennemis au lieu de tirer sur nous-mêmes », a donné à entendre M. Fox.

Finances du parti

Lors d'un entretien avec *Le Nouvelliste*, M. Fox a qualifié de « correctes » les finances du PLC au Québec. « Mais le national nous doit de l'argent », a admis M. Fox, invité à préciser la nature de cette dette. « Quelque chose entre \$150,000 et \$200,000 », a avancé M. Fox.

Malgré que la situation ne soit pas rose au chapitre des finances du côté du national, M. Fox a fait valoir la bonne santé des coffres du PLC au Québec. Les associations de cir-



John TURNER

conscription sont bien nanties. Au Québec, plus d'une dizaine ont plus de \$40,000 en caisse, a souligné M. Fox, spécifiant que la moyenne des réserves s'établit approximativement à \$25,000 par circonscription. « C'est suffisant pour aller en élection », a émis l'ancien solliciteur général du Canada.

Celui-ci a évalué à environ \$10 millions la somme des dépenses du national que représente une élection générale. « Les dépenses nationales, c'est un problème », a admis M. Fox. ●

## SONDAGE GALLUP

### Une famille de 4 a besoin de \$452 par semaine

♦ Selon le dernier sondage sur « le coût de la vie », un minimum de \$452 par semaine est requis pour une famille canadienne moyenne de quatre personnes. Le revenu annuel serait d'environ \$25,500.

Il s'agit d'une augmentation de 11 pour 100 depuis un an; plus que le double des \$200 requis il y a dix ans et environ quatre fois plus que le revenu nécessaire il y a 20 ans.

La question posée était la suivante: « En général, quel est le montant minimal requis par semaine dans cette localité pour une famille de quatre - le mari, la femme et deux enfants? »

Année du sondage	Revenu minimal requis (National)
1988	\$452
1987	407
1986	400
1985	350
1984	328
1983	300
1982	300
1981	300
1980	288
1979	250
1978	200
1977	200
1976	200
1975	174
1973	146
1969	125
1967	100

Les chiffres proposés varient cependant selon le mode de vie des Canadiens. Les personnes d'âge moyen dont le ménage comprend souvent des adolescents disent avoir besoin d'un montant minimal plus élevé que les Canadiens plus jeunes ou plus âgés. Ces chiffres sont également plus élevés dans les grands centres urbains que dans les villes moyennes ou plus petites. Il en est de même pour ceux dont le revenu familial est de \$30,000 et plus.

National	Revenu hebdomadaire requis, actuellement
National	\$452
Selon l'âge:	
18 à 29 ans	422
30 à 49 ans	478
50 ans et plus	422
Selon le revenu du ménage:	
Moins de \$30,000	401
\$30,000 et plus	485
Selon la population de l'endroit:	
100,000 et plus	482
Moins de 100,000	419

À noter que le tableau exclut 13 pour 100 des répondants qui n'ont pu se prononcer.

Le sondage a été réalisé en avril au domicile de 1,041 adultes de 18 ans et plus. Cet échantillonnage est précis à quatre pour 100 près, 19 fois sur 20.

**loto-québec** Résultats

Tirage du 88/05/07

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
616	1	2418255,10\$	
516 +	4	228390,70\$	
516	278	2512,90\$	
416	14420	93,10\$	
316	281373	10,00\$	

1 14 27 37 39 42

No complémentaire: 30

VENTES TOTALES: 18 194 734,00\$

PROCHAIN GROS LOT 88/05/11 (APPROXIMATIF): 2 000 000,00\$

Tirage du 88/05/08

**Super Loto** Le billet donne droit à deux tirages consécutifs.

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
1106100	1 000 000 \$	2100891	1 000 000 \$
106100	100 000 \$	100891	100 000 \$
06100	5 000 \$	00891	5 000 \$
6100	250 \$	0891	250 \$
100	50 \$	891	50 \$
00	10 \$	91	10 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**collège saint-charles-garnier**

**Les ateliers de langues**

**SESSION PRINTEMPS 1988**  
5 SEMAINES

**COURS DU SOIR**  
3 soirées par semaine  
Allemand — Anglais — Espagnol — Italien — Français écrit pour secrétaires, agents de bureau et autres personnes qui veulent améliorer leur français écrit.

**COURS DU JOUR**  
Anglais et Espagnol  
3 demi-journées par semaine. Méthodes élaborées en fonction de l'approche communicative avec accent placé sur la communication orale.

Inscription: du 9 au 13 mai 1988 de 8h à 16h et de 18h45 à 21h

Toutes les inscriptions se font au secrétariat.  
Début des cours: semaine du 23 mai 1988  
Examen de classement en anglais: pour les adultes: 16 mai 1988  
\* Autre session à venir: septembre 1988

---

**EN ANGLAIS AU NEW HAMPSHIRE**  
(3 semaines)  
pour personnes adultes; nombre limité  
Réservez votre place  
Dates: 3 au 23 juillet 1988

Programme offert en collaboration avec le Service de l'éducation permanente de l'Université du New Hampshire à Durham (près de Hampton Beach).  
Logement et pension. Chambres individuelles ou doubles sur le campus, 3 repas quotidiens à la cafétéria, du dimanche au vendredi soir.  
Cours le matin, activités en après-midi et en soirée, facilités pour pratique des sports, proximité des plages et excursions de fins de semaine, dont une journée guidée à Boston. Assurance médicale incluse.

Inscription avant le 16 mai 1988

Inscrivez-vous à l'une ou l'autre de nos 2 sessions du printemps ou à notre programme en anglais au New Hampshire et courez la chance de vous mériter une bourse pour nos sessions aux adultes ou pour notre session d'été de 3 semaines au New Hampshire, en juillet 1988.

Six bourses pour nos sessions des cours du soir ou du jour et deux bourses pour notre session au New Hampshire seront tirées au hasard le 22 juin parmi les adultes inscrits dans l'un ou l'autre des programmes mentionnés. Les modalités de participation peuvent être obtenues par écrit au moment de l'inscription.

En collaboration avec **LE SOLEIL**

---

**CAMP LINGUISTIQUE BILINGUE ANGLAIS — FRANÇAIS**  
10 juillet — 29 juillet 1988  
Pour jeunes âgés de 11 à 14 ans

Élèves non francophones hébergés dans les familles des élèves francophones inscrits dans le programme; les élèves francophones doivent être de la région de Québec.

— INSCRIPTIONS acceptées jusqu'au 10 juin 1988 —

---

**CAMP LINGUISTIQUE D'ÉTÉ EN ANGLAIS**  
Pour jeunes de 11 à 16 ans; en avant-midi  
2 sessions  
du 5 au 22 juillet 1988 / du 26 juillet au 12 août 1988  
— INSCRIPTIONS acceptées jusqu'au 24 juin 1988 —

**Les ateliers de langues**

Collège Saint-Charles-Garnier  
1150, St-Cyrille ouest, Que. G1S 1V7 Tel. 681-0107

## Le no.1 Hyundai à Québec vous présente ses super spéciaux

**7,295\$** EXCEL 'L, 4 vitesses

**Rabais de 1,000\$ à 1,500\$**  
Sur Stellar en inventaire




**l'achat de l'un de ces véhicules vous rend éligible à l'arc "Excel" Lessard**

888\$ à tous les 8, 18, 28 de chaque mois et 8,888\$ en argent le 28 août 1988  
Tous les règlements chez M. Lessard le concessionnaire Hyundai no. 1 à Québec

LOCATION LONG TERME FINANCEMENT SUR PLACE



Depuis plus de 40 ans au service des automobilistes

**M. LESSARD Ltée.**  
659, Boul. St-Joseph  
Québec  
418/623-5471

Le seul concessionnaire Hyundai de la région dont les ateliers sont recommandés par le Club Automobile

**HYUNDAI**  
Nous vendons des voitures bien pensées.

« Rira bien qui rira le dernier »

# Lac Meech: Mulroney prévient les dissidents

♦ (PC) - Le week-end en fut un de dissension et de plaidoyers vigoureux dans les affaires politiques canadiennes, les trois principaux leaders politiques canadiens étant d'accord pour qualifier de « document plutôt imparfait » le fameux Accord constitutionnel du lac Meech.

Le premier ministre Brian Mulroney était à Moncton, au Nouveau-Brunswick, annonçant qu'il lancerait une nouvelle contre-offensive afin de promouvoir l'accord.

Le chef libéral John Turner a lui aussi défendu le lac Meech, dans son propre patelin de Vancouver, pendant que le chef néo-démocrate Ed Broadbent déclarait à un auditoire de Yellowknife, dans les Terri-

toires du Nord-ouest, que malgré les imperfections contenues dans l'accord, son parti n'avait d'autre choix que de l'endosser.

Le nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick Frank McKenna a exprimé de sérieuses réserves sur l'accord, déclarant qu'il mettait en péril la Charte canadienne des droits et protégeait trop faiblement

les minorités linguistiques du pays.

Pour qu'on l'enchaîne dans la Constitution, l'accord devra être entériné par les dix provinces avant le mois de juin 1990. Jusqu'à présent, seuls le Québec, l'Alberta et la Saskatchewan l'ont ratifié.

## Les attaques de Trudeau

M. Mulroney a toutefois avoué

aux journalistes que « de nombreuses personnes sont inquiètes » de l'accord mais selon lui, ce phénomène est dû aux attaques soutenues qu'a lancées l'ancien premier ministre Pierre Trudeau ainsi que quelques autres.

« C'est un fait, l'entente du lac Meech constitue un document imparfait, mais c'est infiniment mieux que tous ce que nous avons eu auparavant ».

M. Mulroney a prévenu les dissidents que si jusqu'ici ils avaient eu la vie facile, ils ne perdaient rien pour attendre : « Attendez que je lance ma contre-attaque. Rira bien qui rira le dernier ».

Dans un vigoureux discours adressé aux conservateurs du Nouveau-Brunswick, M. Mulroney a invité ses adversaires à ne jamais perdre de vue le principal objectif visé par le lac Meech : ramener le Québec, isolé du reste du Canada en 1981, dans le giron constitutionnel.

Messieurs Turner et Broadbent ont quant à eux défendu l'entente du lac Meech pour les mêmes motifs que M. Mulroney.

Samedi à Yellowknife, au cours d'un diner-bénéfice, M. Broadbent a dit à son auditoire qu'il avait immédiatement détecté d'importantes imperfections dans l'accord lorsqu'il en avait étudié le texte en juin dernier.

Malgré cela, il croit que l'accord se doit d'être ratifié par les provinces principalement en regard du rapatriement du Québec dans la Constitution.

Quant à M. Turner, il a déclaré aux députés libéraux de Vancouver réunis en congrès qu'autant son caucus que le Sénat à majorité libérale ont proposé des amendements à l'accord.

« Nous voulons une réforme constitutionnelle, a-t-il dit, mais sans la présence du Québec à la table des négociations, la réforme est impossible. »

# La question constitutionnelle divise les libéraux ontariens

♦ OTTAWA (PC) - Le congrès annuel du Parti libéral de l'Ontario, tenu en fin de semaine, ressemblait à un « diner chinois » pour le premier ministre David Peterson — il avait un goût autant aigre que doux.

À la tête d'un parti solidement installé au pouvoir, toujours très populaire dans les sondages, et dont la santé financière est excellente, M. Peterson a reçu un très vif appui de ses délégués au cours de ce congrès de trois jours.

Ceux-ci ont voté, hier, contre la tenue d'un vote sur la révision du leadership de M. Peterson au cours de la prochaine année.

D'un autre côté, même si M. Peterson a mené son parti à une con-

vaincante victoire il y a huit mois, 17 pour 100 des délégués ont voté pour la tenue d'un congrès au leadership — par rapport aux deux pour 100 qui appuyaient cette idée il y a deux ans.

Quelque 680 parmi plus de 1000 délégués ont voté sur cette question; 116 d'entre eux se sont prononcés en faveur d'une révision du leadership. Quelques bulletins de vote ont été annulés.

Le premier ministre a de plus obtenu la confirmation que son parti était divisé en deux sur la question constitutionnelle.

Lors d'une session très animée, samedi, qui est devenue si survoltée qu'on a dû faire venir les gardiens de sécurité pour ramener l'assem-

blée à l'ordre, les délégués ont défait de justesse une résolution proposant des amendements substantiels à l'Accord du lac Meech avant qu'il ne soit ratifié par le Parlement.

## Un recomptage est demandé

Le résultat du premier vote était de 259 à 246 voix contre la résolution. Lors d'un recomptage, tenu après que des bulletins supplémentaires eurent été distribués à de nouveaux délégués qui venaient d'entrer, la marge s'est accrue à 334 contre 278.

Avant le vote, le premier ministre Peterson et le procureur général de la province, M. Ian Scott, avaient

# Envolez-vous à la découverte de l'île Anticosti

Pour des vacances inoubliables!

À l'occasion de la fête des Pères

Lisez Le Soleil et syntonisez CITF-FM et vous serez peut-être l'un des couples chanceux qui se mériteront des vacances de rêve.

Participez au concours qui permettra à 5 couples de s'envoler pour un séjour d'une semaine (6 jours) à l'île d'Anticosti où vous attendent des vacances différentes dans un coin du Québec encore peu exploré d'une valeur de 1 400 \$ par couple, incluant le transport aérien aller-retour de Mont-Joli, l'hébergement et le service de guide.

**Forfaits vacances** règlement disponible

à partir de 99 \$ / jour / pers. (min. 4 pers.)

Incluant :

- l'hébergement en chalet
- le transport aérien à partir de Mont-Joli
- un véhicule

Pour renseignements et réservations :  
**La Réserve d'Anticosti**  
 1-800-463-0863 (sans frais)  
 (418) 535-0156

**CITF-FM**

**LE SOLEIL**

FM 107.5

Société des établissements de plein air du Québec

**CONIFAIR**

aviation

**Règlements du concours :**

Le concours débute le 9 mai et l'attribution des prix se fera les 13, 20, 27 mai, 3 et 10 juin 1988. Les noms des gagnants seront donnés sur les ondes de la station CITF-FM ou avisés par téléphone.

Les règlements du concours sont disponibles à la station CITF-FM.

Pour participer, il suffit de remplir le coupon dans Le Soleil et de syntoniser CITF-FM pour répondre à une question écologique sur l'île d'Anticosti. Postez votre coupon à :

Concours à la découverte de l'île d'Anticosti  
 580, Grande-Allée Est, Bureau 250  
 Québec (Québec) G1R 2K2

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Téléphone (rés.) \_\_\_\_\_ (bur.) \_\_\_\_\_

Réponse \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

# À L'ARÉNA DE LÉVIS

## Grand prix DE l'Automobile

### SUPER-VENTE

LES 14 CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES DE LÉVIS SONT EN PISTE :

Durant **5 JOURS!**

**DU LUNDI 9 AU VENDREDI 13 MAI**  
Tous les jours de 9 à 21 h.

LES SEULS GAGNANTS DEVIENDRONT NOS CLIENTS!

ENTRÉE GRATUITE

**TOUS LES RECORDS DE VENTE SERONT BATTUS!**

• Rue Vincent-Chagnon • Près de la côte du Passage •

Une collaboration

ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES DE LÉVIS INC.

• LÉVIS, L'UNIVERS DE L'AUTOMOBILE •

# LE MONDE



Avant que la capitale française ne soit envahie par la foule en liesse, à l'occasion de la réélection de Mitterrand, un défilé organisé pour commémorer la fête de Jeanne d'Arc a été brutalement interrompu, en début de matinée, hier. Les huit blessés sont tous des militants du mouvement d'extrême droite « L'Oeuvre française ».

## Paris: de graves incidents lors d'un défilé d'extrême droite font huit blessés

♦ PARIS (AFP) — De graves incidents, qui ont fait huit blessés, dont un grave, ont éclaté hier lors d'un défilé organisé dans le centre de Paris par l'extrême droite pour commémorer la fête de Jeanne d'Arc.

Un commando d'une quarantaine de personnes, masquées et armées de barres de fer, a attaqué la manifestation, en début de matinée, au moment où elle était en train de se former, selon des témoins. Les huit blessés sont tous des militants du mouvement d'extrême droite

« L'Oeuvre Française ».

L'opération n'a pas été revendiquée. Toutefois, des groupuscules d'extrême gauche, notamment trotskystes, avaient déjà organisé dans le passé des actions similaires contre des manifestations d'extrême droite.

Les affrontements ont été très brefs - deux à trois minutes - et très violents. Les membres du commando, qui ont débouché simultanément de plusieurs sorties du métro, ont frappé les manifestants au visa-

ge et aux jambes avant de prendre la fuite à l'arrivée d'une voiture de police.

Le défilé en hommage à Jeanne d'Arc, l'héroïne française qui a chassé les envahisseurs anglais hors de France au XVe siècle, est organisé chaque année depuis 1920, le deuxième dimanche de mai, sur l'initiative du mouvement royaliste Action Française.

Quelque 3,000 personnes ont participé cette année à la manifestation. ●

## LA VICTOIRE DE MITTERRAND EN BREF

■ **Analyse des résultats** - PARIS (AFP) - Une première analyse des résultats du second tour de l'élection présidentielle française montre que dans de nombreuses grandes villes l'électorat d'extrême droite s'est en partie notable reporté sur le président socialiste François Mitterrand. A certains endroits plus du tiers de cet électorat s'est reporté sur le candidat socialiste. Cet électorat hétéroclite (14,4 pour 100 des voix au premier tour) devrait donc être le grand casse-tête des dirigeants de la droite classique menacés dans plusieurs régions, pour les élections municipales de l'an prochain comme pour d'éventuelles législatives anticipées.

■ **Scènes de liesse** - PARIS (AFP) - Partout en France, à Paris comme en province, dès l'annonce de la victoire de François Mitterrand, des manifestations de joie ont éclaté: concerts d'avertisseurs, manifestations de rues, rassemblements dans les mairies, « V » de la victoire ou poings levés. A Paris, c'est traditionnellement sur l'avenue des Champs-Élysées, lieu symbolique de commémoration des grandes élections, que dès 20h des centaines d'automobilistes ont actionné leurs avertisseurs. Au même moment, des dizaines de vendeurs à la criée proposaient l'édition spéciale du quotidien *Le Journal du Dimanche*, tout juste sortie des rotatives et annonçant sur cinq colonnes à la une: « C'est Mitterrand ». Cette édition, brandie par les partisans de François Mitterrand sur les trottoirs, est

vite devenue le symbole de la victoire du candidat-président.

■ **Réactions mondiales** - PARIS (AFP) - Plusieurs chefs d'État et gouvernements socialistes européens se sont félicités hier soir de la réélection du socialiste François Mitterrand à la présidence de la République française.

Ainsi à Bonn, les hommes politiques ont salué l'annonce de la victoire du président Mitterrand en soulignant son rôle dans la construction de l'Europe et le renforcement de l'amitié franco-allemande.

À Vienne, le chancelier Franz Vranitzky (socialiste) a estimé que la victoire de M. Mitterrand récompense sa politique « modérée et (sa) politique d'homme d'État ».

Le président égyptien Hosni Moubarak a exprimé le souhait que la France continue à jouer « son rôle de pionnier dans l'instauration de la paix et de la stabilité dans le monde et à soutenir les peuples du tiers monde ».

De Bagdad, M. Massoud Radjavi, chef des moudjahidines du peuple, a adressé un télégramme de félicitations à M. Mitterrand. « Durant votre précédent septennat, écrit M. Radjavi, vous avez démontré que des questions touchant aux droits de l'Homme, aux droits sacrés d'asile ou à la fermeté face au terrorisme ne sont pas pour vous matières à négliger et ne peuvent être négociées ».

## PÉTITION DU PARTAGE

**CONSIDÉRANT** l'injustice sociale dont sont victimes les femmes mariées en séparation de biens;

**CONSIDÉRANT** que ces femmes mariées depuis dix (10) ans, quinze (15) ans, vingt (20) ans, trente (30) ou même cinquante (50) ans, sont entièrement dépossédées si leur mari décide de se séparer ou de divorcer;

**CONSIDÉRANT** que souvent leur mari les dépossède de leurs biens par testament;

**CONSIDÉRANT** qu'au moment du mariage, ces femmes croyaient que tous les biens acquis au cours du mariage leur appartenaient au même titre qu'à leur mari;

**CONSIDÉRANT** enfin que la loi ne reconnaît aucune valeur au travail fait à la maison par les femmes mariées;

**NOUS**, soussignés, appuyons T.U.P.I.J. (Tribune unique et populaire d'information juridique), dans ses démarches auprès du gouvernement québécois pour faire changer la loi de façon à ce que, au cas de séparation ou de divorce et au cas de décès, la femme mariée en séparation de biens soit ainsi protégée;

(1) — Tous les biens de la famille (résidence familiale, voiture, meubles meublants, fonds de pension, comptes conjoints, etc.) seront partagés à parts égales entre les conjoints.

(2) — Toute entreprise familiale (ferme, dépanneur, etc.) sera partagée à parts égales entre les conjoints.

**AVEC T.U.P.I.J., NOUS DEMANDONS À L'ASSEMBLÉE NATIONALE D'INTERVENIR AUPRÈS DU GOUVERNEMENT AFIN QU'IL CORRIGE TOUT DE SUITE LA LOI DE FAÇON À Y APPORTER CES CHANGEMENTS AVEC APPLICATION IMMÉDIATE AUX CONTRATS DE MARIAGE EN SÉPARATION DE BIENS ENCORE VALIDES AU MOMENT DE LA MISE EN VIGUEUR DE LA NOUVELLE LOI.**

**NOTA BENE:** Une fois la pétition signée, la retourner à:

**RICHARD MAROIST, AVOCAT,**  
395-1, Charest ouest, Québec (QC)  
G1K 1X6

Une gracieuseté **LE SOLEIL**

NOM, PRÉNOM EN LETTRES MOULÉES	ADRESSE	SIGNATURE	DATE
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

LE CENTRE DU CAMION LÉGER

MERCURY LINCOLN

*Suzanne Roy*

vous proposent les

**ROULOTTES MOTORISÉES**

CANADIAN COACH



Suzanne Roy



Modèle 29', roues tandem (nouvelle option)

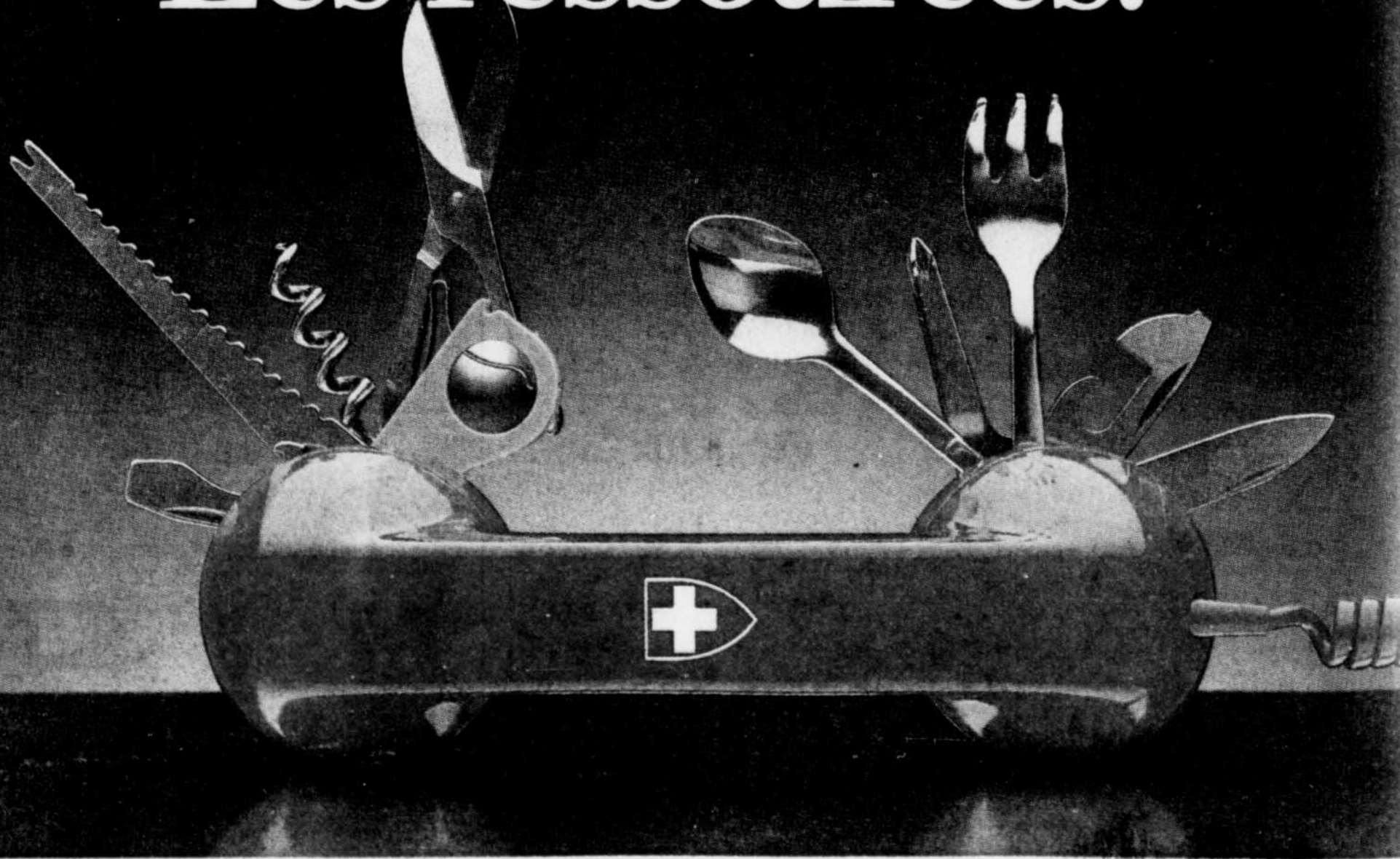
**CLASSE "C" 1988**

- Facilités de financement (jusqu'à 10 ans)
- Généreuse allocation d'échange
- Châssis Ford entretenu par nos mécaniciens diplômés
- Bon choix en inventaire
- Motorisés d'occasion aussi disponibles
- Équipement de série

De nombreuses heures de plaisir!

**61, route Kennedy, Lévis G6V 7N8**  
**835-1915**

# Les ressources.



**POUR MIEUX CONSOMMER...**

Les pages "Consommation" du Soleil. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection de consommateur.

**LE SOLEIL**  
ABONNEMENT: 647-3333  
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362  
Heures d'affaires:  
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30  
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

**NOUVEAU**  
Sans rendez-vous, pour soins urgents.

**ACUPUNCTURE**

**GINETTE BOURQUE**  
M.D.T.C.M.  
Clinique d'acupuncture  
1673, route de l'Aéroport  
Ancienne-Lorette  
**871-4533**

À Gdansk

La direction de « Solidarité » aurait accepté un compromis

◆GDANSK, Pologne (NYTNS) — Les dirigeants du syndicat dissous Solidarité semblaient sur le point, dans la nuit d'hier, d'accepter un compromis qui mettrait fin, de façon pacifique, à la grève en cours depuis six jours aux chantiers navals Lénine, à Gdansk.

Mais cet accord de principe intervenu entre les dirigeants syndicaux et la direction a été à peine rejeté par les 300 à 400 travailleurs encore présents dans les chantiers quasi déserts.

Le projet d'accord est apparu après l'intervention, hier, du général

Czeslaw Kissczak, ministre de l'Intérieur et bras droit du numéro un polonais Wojciech Jaruzelski.

La décision du gouvernement de négocier directement avec les grévistes, plutôt que de laisser agir les autorités des chantiers, est le premier contact direct entre le gouvernement et les travailleurs en grève depuis l'apparition de la vague de troubles, tard le mois dernier. Cette décision apparaît redevable à un inconfort devant certains compte-rendus de la grève rédigés par des journalistes étrangers. Il s'agit du conflit

de travail le plus difficile rencontré par le gouvernement depuis la fondation de Solidarité, en 1980.

Le gouvernement du général Wojciech Jaruzelski, qui a déclaré la loi martiale en décembre 81 afin d'écraser Solidarité, semble également réagir aux remarques du pape Jean Paul II, qui a déclaré aux journalistes samedi, à l'occasion de sa visite en Amérique du Sud, qu'il approuvait entièrement les grévistes polonais. Le souverain pontife a qualifié « d'absence de vraie démocratie » le « problème central » de sa

Pologne natale.

La reprise des négociations, s'est produite à la suite d'une conversation téléphonique entre le général Kissczak et Me Wladyslaw Sila-Nwicki, ancien conseiller de Solidarnosc, actuellement membre du conseil consultatif auprès du général Jaruzelski.

L'accord comprend notamment, de la part des dirigeants syndicaux, l'abandon de leur requête visant la légalisation de Solidarité, mais ils s'engagent par contre « à poursuivre la lutte vers cette reconnaissance après la fin de la grève ».

En contrepartie à cette concession, les travailleurs obtiendront une augmentation salariale et l'assurance qu'aucun d'eux ne sera pénalisé pour avoir pris part à la grève.

L'accord s'est cependant heurté, tard dans la nuit, à une clause visant à la création d'une commission formée de membres de la direction des chantiers et de travailleurs. Cette commission bi-partite veillerait à l'application des clauses de l'accord. La direction a refusé la création d'une semblable commission, mais les pourparlers à ce sujet devaient se poursuivre.

Andrzej Duzynski, un soudeur de 28 ans et membre du comité de grève, a déclaré que le compromis a été accepté essentiellement dans le but d'éviter la violence. Les chantiers sont sous la surveillance des forces de l'ordre depuis jeudi.

Lech Walesa, le fondateur de Solidarité, a déclaré aux jeunes grévistes en assemblée: « Nous devons être braves ». Walesa, fatigué et refusant de parler aux journalistes, a apparemment démontré l'urgence de l'acceptation de l'accord. Les travailleurs ont répondu en scandant: « Solidarité ».

Walesa a fait des reproches aux jeunes travailleurs, affirmant que ceux qui criaient le plus fort en faveur de la poursuite de la grève étaient souvent les premiers à abandonner leurs camarades.

La grève a considérablement diminué d'ampleur ces derniers jours alors que les travailleurs ont simplement quitté la place. Au début de la grève, ils étaient 7,000 sur les 10,000 employés des chantiers à manifester leur désaccord avec la direction.



Une messe pour les grévistes était célébrée aux chantiers navals Lénine, hier. A droite, le leader Lech Walesa, recevant la communion.

Beyrouth: après une trêve de 15 heures, les affrontements reprennent avec force

◆BEYROUTH (d'après AFP et Reuter) — Les combats ont repris avec force hier et se sont étendus à la quasi-totalité de la banlieue chiite, au sud de Beyrouth, où le mouvement pro-syrien Amal a perdu du terrain samedi face aux intégristes du Hezbollah.

Après une trêve de 15 heures qui avait été négociée grâce à la médiation des Iraniens, les affrontements — qui ont fait depuis vendredi au moins 89 morts et 312 blessés, selon un dernier bilan de sources hospita-

lières — ont repris d'abord à l'arme automatique puis au lance-roquette et au mortier, a précisé la police. Le bruit des explosions pouvait être entendu au cœur de Beyrouth.

Le général Ghazi Kanaan, chef des services de renseignements militaires syriens au Liban, est arrivé hier à Beyrouth-Ouest, secteur à majorité musulmane de la capitale, quadrillé depuis février 87 par quelque 10,000 soldats syriens, a-t-on appris auprès du commandement syrien. La Syrie est intervenue sa-

medi pour la première fois dans ces affrontements, en participant aux comités de cessez-le-feu entre Amal, le Hezbollah et l'ambassade d'Iran.

Le Hezbollah a affirmé que les combats se déroulaient hier dans des quartiers contrôlés par Amal, alors que le mouvement pro-syrien a assuré qu'il avait repoussé « plusieurs tentatives d'infiltration », notamment sur la route menant à l'Aé-

roport international de Beyrouth (AIB).

La progression des intégristes, samedi dans le quartier de Ghobayré, avait dessiné une nouvelle zone des combats dont le front s'est rapproché des premiers postes de l'armée syrienne déployée à Beyrouth-Ouest.

Les deux formations chiites se

sont mutuellement accusées de pratiquer des enlèvements. Amal a affirmé que 20 de ses partisans ont été enlevés hier et que les corps de trois de ses miliciens, enlevés la veille, ont été retrouvés hier mutilés dans le quartier de Bir al-Abed, fief du Hezbollah. Le Hezbollah a assuré « qu'un grand nombre de ses militants » ont été enlevés par Amal au cours de la bataille de vendredi et samedi. ◆

Le prix de l'affaire Barschel

Grave défaite du parti d'Helmut Kohl, en RFA

◆KIEL, RFA (AFP) — L'Union chrétienne-démocrate (CDU) du chancelier Helmut Kohl a perdu hier le pouvoir dans l'État régional du Schleswig-Holstein (nord de la RFA) qu'elle gouvernait depuis 38 ans, payant un prix élevé pour le scandale de l'affaire Barschel et accordant à l'opposition social-démocrate sa plus belle victoire électorale récente.

Le Parti social-démocrate (SPD) obtient dans cette région une large majorité absolue de 54,6 pour 100 des voix, contre 33,3 pour 100 à la CDU, selon les projections des télévisions publiques. Profits et pertes des deux principaux partis de la RFA s'équilibrent, les sociaux-démocrates gagnant 9,4 pour 100 des voix et les chrétiens-démocrates perdant 9,3 pour 100, par rapport au dernier scrutin de septembre.

Le ministre fédéral des Finances, M. Gerhard Stoltenberg, qui dirige l'Union chrétienne-démocrate au

Schleswig-Holstein, a admis « la grave défaite subie par la CDU, sous le coup des effets plus forts que prévus de l'affaire Barschel ».

Le SPD aura 46 sièges au parlement de Kiel, contre 33 à la CDU et un au mouvement représentant la minorité danoise. Le Parti libéral (FDP) qui avait dépassé en septembre les 5 pour 100 des voix, seules pour être représenté au parlement régional, s'en trouve exclu, obtenant environ 4,5 pour 100 des voix. Les Verts (écologistes-pacifistes) recueillent le faible score de quelque 2,8 pour 100. L'extrême-droite

n'atteint pas plus de 2 pour 100 dont environ 1,2 pour 100 pour le Parti nationaliste NPD (néo-nazi).

Tous les observateurs s'accordent à estimer que l'affaire Barschel a fait perdre le pouvoir à la CDU au Schleswig-Holstein. L'ancien ministre-président chrétien-démocrate de cet État, Uwe Barschel, avait été démasqué la veille des dernières élections pour avoir fait espionner et diffamer son adversaire social-démocrate, M. Bjoern Engholm, afin de briser sa carrière. Uwe Barschel s'était suicidé en octobre dans un hôtel à Genève. ◆

EN BREF...

■ **Borja élu en Équateur** - GUAYAQUIL (AFP) - M. Abdala Bucaram, 36 ans, chef du Parti équatorien roldosiste, populiste, a reconnu hier soir sa défaite aux élections présidentielles face à son concurrent M. Rodrigo Borja, 52 ans, de la Gauche démocratique, et a demandé à tous les Équatoriens de respecter les résultats du scrutin. Le dirigeant politique s'exprimait sur la chaîne de télévision équatorienne Telecentro, qui à l'instar de sa concurrente Ecuavisa, a dans la soirée placé M. Borja en tête de ses estimations. Ce dernier l'avait emporté au premier tour de l'élection, à la fin du mois de janvier. Il succédera à la tête de l'État à M. Leon Febres Cordero.

■ **Une bataille meurtrière** - MANILLE (AFP) - Au moins 63 soldats et guérilleros communistes sont morts au cours d'une importante bataille qui dure depuis quatre jours dans l'île de Négros (centre des Philippines), a indiqué hier l'agence philippine PNA. Ces affrontements, qui se déroulent près de la ville minière de Sipalay, représentent la plus grande offensive militaire lancée cette année contre la Nouvelle Armée du peuple (NAP, branche armée du Parti communiste). Vingt rebelles ont été tués au cours d'attaques lancées en hélicoptères et 30 autres autres lors d'une attaque au sol. Les forces de sécurité déplorent 13 morts et neuf blessés, ajoute PNA citant une source militaire.

■ **Violence en Inde: 32 morts** - NEW DELHI (AFP) - Trente-deux personnes ont été tuées dans le nord de l'Inde au cours des dernières 24 heures lors de violences liées au séparatisme sikh, a rapporté hier l'agence PTL. Six hommes armés de fusils d'assaut de fabrication chinoise ont fait irruption dans une cérémonie de mariage à Panipat, dans l'État d'Haryana samedi soir, tuant 13 personnes et en blessant 26 dont cinq étaient dans un état critique, selon la police locale. Dix-neuf autres personnes ont été tuées lors de divers incidents dans l'État du Pendjab, dont cinq Sikhs, lors d'un échange de feu avec les forces de l'ordre, hier. Plus de 880 personnes ont été tuées depuis le début de l'année, et 1,234 l'an dernier dans le cadre de violences liées à la campagne de Sikhs militant pour un État sikh indépendant.

**COURS DE SERVICE au BAR**  
avec certificat de l'ÉCOLE des MAÎTRES au CHATEAU FRONTENAC avec la collaboration de la Déesse Cindy  
**COURS DE CONNAISSANCES des VINS**  
Permis culture professionnelle 1985/1986. Éducation de Québec. 692-0310

**AVIS DE CORRECTION**  
Vu notre approvisionnement limité, nous regrettons de ne pouvoir offrir l'article suivant dans tous les magasins à l'occasion de la circulaire du "GIGANTESQUE SOLDE DE MAI".  
Numéro de catalogue 818-781  
Article Ensemble de 7 pièces de meubles d'extérieur  
**Distribution aux Consommateurs**

**VERRES DE CONTACT**  
◆ Pathologies reliées aux verres de contact  
◆ Lentilles double foyers  
◆ Correction de l'astigmatisme  
**TRAITEMENT DU STRABISME**

**PLACE DE LA CITÉ**  
2635, boul. Hochelaga, Sainte-Foy, Qc G1V 4T3 418-654-1488

La source.

On se sert tous les jours du téléphone sans toujours réaliser qu'il s'agit d'un outil plein de ressources. Bien sûr, vous l'utilisez déjà pour l'interurbain ou le service local ordinaire... Mais connaissez-vous vraiment toutes les façons d'améliorer vos communications d'affaires tout en contrôlant vos frais?

**Les Lignes directes d'affaires.** Bell Canada, membre de Telecom Canada, a mis sur pied des lignes directes d'affaires conçues spécifiquement pour les gens d'affaires. Par exemple, vous pouvez mieux contrôler vos coûts d'interurbain avec une ligne exclusive. Si vous n'avez pas une minute à perdre, une ligne directe vous mettra en communication plus rapidement grâce à la composition abrégée. Ou encore, assurez votre présence dans une autre ville grâce à une ligne hors circonscription et vos lointains clients pourront appeler chez vous, et vous chez eux, comme si c'était un simple appel local... Et n'oubliez pas que certaines de ces lignes peuvent servir aux appels le jour puis transmettre des données la nuit!

En somme, les lignes directes d'affaires vous permettent de choisir l'outil téléphonique qui répond le mieux à vos besoins. Demandez la brochure sur la panoplie de services offerts en composant le 1 800 561-6600.

L'efficacité passe par Bell<sup>MC</sup>

**Bell**  
Membre du réseau national Telecom Canada

**TERRAINS VUE DIRECTE SUR LE FLEUVE**  
Chemin Saint-Louis, Cap-Rouge. 18 000 pieds carrés. Disponibles au choix:  
• Plan, concept et devis  
• Estimation  
• Construction  
**QUADRO INC.**  
652-1481 — 652-0864

Les 3 jours de **L'HIPPOPOSSIBLE ASSIETTE**  
Les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine de 17h00 à 22h00  
**10 CUISSES de GRENOUILLE SUR LIT DE RIZ 795**  
**8 LANGOUSTINES SUR LIT DE RIZ 895**  
**MENU DU JOUR**  
Soupe, dessert et café inclus **325\$ plus**  
**PLACE BOURG-ROYAL**  
1010, 80e Rue est  
Charlesbourg  
**628-4472**

# L'ÉCONOMIE

## Au Centre de la recherche animale du ministère fédéral de l'Agriculture

# Prenez une douche avant de visiter la porcherie

♦ OTTAWA (PC) - Ils sont en tout point semblables aux porcs ordinaires qu'on aperçoit sur les fermes... odeurs comprises. Pourtant, les porcs élevés par David Fraser sont si particuliers qu'il vous faudra prendre une douche et revêtir une tenue stérilisée avant de les admirer dans leur milieu.

par Anne MCILROY

En fait de porcs, c'est en réalité une colonie de quelque 600 truies et verrats qui sont élevés dans un milieu aseptisé du Centre de la recherche animale du ministère fédéral de l'Agriculture, à Nepean, en banlieue d'Ottawa.

Ce centre a été créé il y a 11 ans et s'est développé à partir de jeunes porcs nés par voie césarienne en milieu stérile. Ces verrats furent alimentés avec des substi-

tuts de lait de façon à leur éviter d'être infectés par les germes provenant de leur mère.

Les descendants de ces premiers porcs nés en milieu stérile ont donc été protégés de toutes les maladies propres au porc élevé en milieu ordinaire. Ces animaux sont donc des sujets parfaits pour qui désire tester de nouveaux produits ou étudier le comportement animal.

### De la psychologie

M. Fraser, d'ailleurs, est aussi unique en son genre que les animaux qu'il élève.

Il est un des rares chercheurs, dans le monde, à étudier le comportement du porc et il est probablement le seul qui, lors de colloques scientifiques, livre le résultat de ses recherches en vers libres...

Des chercheurs du monde entier viennent visiter les porcs de M. Fraser. Tous, sans exception, doi-

vent se dévêtir entièrement, prendre une douche et se recouvrir d'un vêtement stérile avant d'entrer dans le saint des saints.

Dès que vous avez passé la lourde porte en métal qui protège le laboratoire, vous pouvez admirer une porcherie pour le moins étonnante.

### Comme l'être humain

M. Fraser, en collaboration avec Peter Phillips, un ingénieur de son équipe, ont conçu des stalles à deux étages pour enseigner aux porcs « à faire la différence entre la chambre à coucher et la salle de bains ».

Les porcs ont tendance à grimper à l'étage pour se nourrir et dormir et à demeurer au rez-de-chaussée le reste du temps. Cette porcherie à deux étages a été conçue après de nombreux essais réalisés avec différentes rampes et

planchers destinés à tester les goûts des occupants. A l'heure actuelle, ce type de porcheries est utilisé dans cinq élevages de l'Ontario.

Fraser admet qu'il est si habitué à l'environnement de ses cobayes que certaines truies l'ont déjà confondu avec leur progéniture. Il était devenu si habile à stimuler leurs mamelons pour les inciter à allaiter que les truies s'habituaient à lui et l'accueillaient bruyamment à chaque fois qu'il entrait dans leurs enclos.

M. Fraser s'est mis à l'étude du porc parce que cet animal souffre de problèmes de comportement plus nombreux que les ovins ou les bovins. Par ailleurs, il a toujours aimé travailler auprès des truies.

Il est à parier, toutefois, que les porcs de son élevage ne lui voueraient certes pas une aussi

grande admiration s'ils connaissaient les raisons profondes des études auxquelles il se livre.

Ainsi, MM. Fraser et Phillips ont effectué de longues études sur le type de rampes qui agréent le mieux au porc... de façon à concevoir la rampe la plus aisée à gravir pour un porc, entre le camion de transport et la salle d'accueil de l'usine d'équarrissage.

Toute rampe ayant une inclinaison inférieure à 25 degrés facilite le transfert.

À l'heure actuelle, l'équipe de M. Fraser est à tester trois types différents de stalles pour sévrage permettant aux truies de nourrir leur progéniture sans l'écraser.

Les porcelets vivent sous une surveillance constante, 24 heures sur 24, grâce à des caméras mises en place par un spécialiste des services de sécurité... du pénitencier

de Kingston. Cet officier, qui appartient à la GRC, se vante d'ailleurs d'avoir créé les deux meilleurs systèmes de surveillance de la région dans des stalles totalement différentes...

Les chercheurs du Centre de Nepean tentent par ailleurs de découvrir pourquoi les porcs adultes ont tendance à mordre la queue des porcelets. Cette habitude peut devenir dangereuse, dans certains cas, surtout si les porcs deviennent attirés par le goût du sang.

M. Fraser croit que ce goût du sang pourrait être relié à une carence en sel dans l'alimentation des porcs. Pour mettre sa théorie à l'épreuve, il met actuellement à l'essai plusieurs diètes plus ou moins riches en sel.

S'il a raison, les éleveurs pourraient éventuellement réduire les risques d'attaques en surveillant le contenu en sel de la nourriture des truies.

## Le Québec et l'Alberta étudient un projet de pipeline

♦ CALGARY (PC) - Le Québec a offert à l'Alberta un boom dans ses ventes de propane ainsi que son aide pour soutenir les prix du gaz naturel en échange de son soutien pour un projet de pipeline destiné à relancer la croissance industrielle de Montréal.

Les offres ont été faites au cours de meetings qui se sont déroulés récemment à Calgary entre des représentants de l'industrie du pétrole et du gaz, du ministre de l'Énergie du Québec, M. John Ciaccia et du promoteur du projet, M. André Lapalme.

La proposition, formulée par le consortium Soligaz, a trait à la construction d'un pipeline dans le but d'acheminer des produits liquides dérivés du gaz naturel, principalement du propane, de Sarnia, en Ontario, pour distribution à Montréal.

MM. Ciaccia et Lapalme ont fait état des bonnes dispositions du Québec qui est prêt à faire preuve de flexibilité au sujet des méthodes d'établissement de la connexion, offrant un choix entre un nouveau pipeline ou la conversion d'une ancienne canalisation de pétrole maintenant abandonnée.

Si l'on cherche à obtenir l'appui de l'Alberta c'est parce que le projet de construction serait confié à Interprovincial Pipe Line Ltd., qui n'ac-

ceptera d'en faire partie que si celui-ci jouit du soutien des producteurs énergétiques.

Le programme de Soligaz vise principalement à permettre à l'industrie pétrochimique de Montréal de délaissier le pétrole importé au profit des gaz liquéfiés qui sont bien plus efficaces mais qui, à l'heure actuelle, doivent être acheminés de Sarnia par rail et à un coût trop élevé.

M. Lapalme a prédit que l'Alberta vendra 48,000 barils de propane de plus par jour vers 1995 si le développement devient réalité.

L'expansion du complexe pétrochimique de Montréal ne concurrencera point les usines de l'Alberta et du Sud de l'Ontario, a soutenu M. Lapalme, car la production québécoise serait exportée vers le Nord-Est des États-Unis, qui compte actuellement sur des livraisons en provenance des régions du golfe du Mexique, tandis que l'Alberta et l'Ontario se concentrent sur des marchés pas trop éloignés.

Selon M. Lapalme, Soligaz espère être en mesure de faire démarrer le projet vers l'automne.

Le nouveau pipeline créerait environ 500 emplois dans la construction ainsi que 70 postes permanents dans ses services d'exploitation.



**Expo-Design**  
Les élèves de troisième année en design du cégep de Sainte-Foy ont travaillé en collaboration avec des industriels du Québec pour offrir 22 concepts de produits tous parrainés par 19 sociétés québécoises. L'exposition des élèves a pris fin, hier. Ces produits vont de l'ameublement aux appareils électroniques, en passant par des articles de loisirs, des bijoux, des robinetteries et un détecteur d'hydrogène. C'était la première fois que les élèves devaient présenter en public leurs réalisations au profit de leurs clients. Sur la photo, on peut voir MM. Sylvain Côté, technicien designer, Alain Delaney, concepteur du design d'un mini-ordinateur et Daniel Rhavault, le promoteur de ce projet.

## Découverte de pétrole au large de l'Afrique du Sud

♦ JOHANNESBURG (AFP) - Une nappe de pétrole exploitable a été découverte au large de Mossel Bay dans l'océan Indien, à quelque 350 km de la ville du Cap, affirme l'hébdomadaire *Sunday Times* de Johannesburg d'hier. Selon le journal, les premiers tests permettent d'envisager une production de 6,000 à 7,000 barils de brut par jour. Les sources citées par le journal affirment que grâce à cette découverte, l'Afrique du Sud peut devenir auto-suffisante en produits pétroliers.

La découverte a été faite par la compagnie nationale sud-africaine Soekor (Southern Oil Exploration Corporation).

## PORTEFEUILLE REA

LES INDICES REA DE RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

DATE 29-04 06-05

GÉNÉRAL 1261.72 1264.67

MANUFACTURIER 1372.17 1345.11

SERVICES 1186.70 1196.50

MONTREAL (PC) - Voici les cours des compagnies inscrites au régime d'épargne-actions, à la fermeture de la Bourse, le vendredi 6 mai, compilés par la maison Levesque, Beaulieu Inc.

Compagnie	Déduction en pc	Prix à l'achat	Prix au 29-04	Prix au 06-05
Accourt 85	150	\$ 7.00	\$ 3.25	\$ 3.00
ACDS-Systèmes Graphique 87	100	\$ 2.00	\$ 1.05	\$ 1.15
Acier Leroux 86	100	\$ 5.00	\$ 2.65	\$ 2.50
ADS Associés 86	100	\$ 5.00	\$ 1.26	\$ 1.25
A.Lambert Int 86	100	\$ 5.00	\$ 1.95	\$ 1.95
Aliment. Couche Tard 86	100	\$ 2.25	\$ 2.25	\$ 2.30
Alubec (Amuseur) 86	150	\$ 2.00	\$ 2.25	\$ 2.05
Amisco 86	100	\$ 2.00	\$ 0.69	\$ 0.61
Armex 85	100	\$ 2.25	\$ 2.35	\$ 2.35
Artopex 85	150	\$ 5.00	\$ 6.75	\$ 6.13
Astral Bellevue 82	100	\$ 4.50	\$ 7.75	\$ 8.00
Atlantic Images et Son 86	50	\$ 6.50	\$ 2.80	\$ 3.20
Auberge des Gouverneurs 86	100	\$ 4.50	\$ 3.35	\$ 3.20
Autopoint 86	100	\$ 2.00	\$ 1.70	\$ 1.60
Avcorp 86	75	\$ 5.50	\$ 3.25	\$ 3.30
Avcorp 88	75	\$ 4.00	\$ 3.25	\$ 3.30
Banque d'Épargne 83	100	\$ 9.25	\$ 11.50	\$ 12.00
Banque Nationale 85	50	\$ 9.25	\$ 9.63	\$ 9.50
Banque Nationale 86	50	\$ 14.12	\$ 9.63	\$ 9.50
Banque Royale 83	50	\$ 20.00	\$ 27.88	\$ 28.13
Banque Royale 86	50	\$ 34.00	\$ 27.88	\$ 28.13
Banque Royale 88	75	\$ 4.00	\$ 1.20	\$ 1.10
Bestar 86	100	\$ 5.75	\$ 1.90	\$ 1.85
Biorex Groupe Conseil 87	75	\$ 1.50	\$ 0.56	\$ 0.57
Biotech 84	150	\$ 5.00	\$ 2.25	\$ 2.30
Bois Franc Royal 86	100	\$ 2.50	\$ 2.00	\$ 2.00
Bombardier B. 85	75	\$ 3.25	\$ 9.75	\$ 9.88
Bombardier B. 86	50	\$ 6.87	\$ 9.75	\$ 9.88
Bomem Inc. 87	100	\$ 3.25	\$ 2.40	\$ 2.55
Boutique San Francisco 85	150	\$ 5.75	\$ 3.35	\$ 3.00
Brevages Cot 86	100	\$ 7.00	\$ 4.80	\$ 4.75
Billrite Nightingale 85	100	\$ 8.50	\$ 5.00	\$ 4.90
Cabano Expeditex 86	100	\$ 5.00	\$ 3.25	\$ 3.00
Cabano Expeditex 87	75	\$ 4.00	\$ 3.25	\$ 3.00
Cambior 86	75	\$ 10.00	\$ 15.38	\$ 14.50
Canam Manac A 84	100	\$ 3.17	\$ 8.50	\$ 8.25
Canam Manac A 86	50	\$ 15.50	\$ 8.50	\$ 8.25
Canco 84	150	\$ 5.00	\$ 12.00	\$ 11.75
Cascades 82	100	\$ 0.62	\$ 6.38	\$ 6.38
Cascades 85	100	\$ 2.34	\$ 6.38	\$ 6.38
CB Pack 84	75	\$ 12.75	\$ 18.88	\$ 18.63
Ciment St-Laurent A 84 (2:1)	75	\$ 3.00	\$ 12.63	\$ 12.38
Ciment St-Laurent A 85 (2:1)	50	\$ 5.50	\$ 12.63	\$ 12.38
Circo Craft Inc. 84	150	\$ 8.25	\$ 5.00	\$ 4.75
Circuits Helix Inc. 83	100	\$ 4.50	\$ 0.88	\$ 0.80
Cliff Inc. 85	75	\$ 13.75	\$ 19.50	\$ 19.25
Comter Inc. 83	150	\$ 8.62	\$ 0.45	\$ 0.49
Cons. Bathurst 85	50	\$ 8.37	\$ 16.50	\$ 16.00
Continental Pharma Cryosan A 85	100	\$ 5.00	\$ 2.00	\$ 1.80
Continental Pharma Cryosan B 85	150	\$ 5.00	\$ 2.00	\$ 1.80
Corp. Fin. Power 85	75	\$ 3.25	\$ 1.90	\$ 1.80
Corp. Métal Déployé 87	75	\$ 4.50	\$ 2.20	\$ 2.60
Corp. Réseau Computer 86	100	\$ 1.50	\$ 0.35	\$ 0.35
Credit Indus. Desjardins 86	50	\$ 6.50	\$ 4.65	\$ 4.70
Datagram Inc. 84	150	\$ 3.00	\$ 3.80	\$ 3.95
Datamark 85	150	\$ 2.00	\$ 4.40	\$ 4.40
Deragon Langlois 87	75	\$ 3.75	\$ 1.20	\$ 1.49
Diabrisive Intl 87	75	\$ 2.00	\$ 2.85	\$ 2.99
Dinat 86	75	\$ 2.00	\$ 1.80	\$ 1.99
Domco Ltée 86	50	\$ 13.25	\$ 5.25	\$ 5.00
Domilic Inc. 86	100	\$ 2.50	\$ 0.62	\$ 0.60
Donor Inc. 85	50	\$ 23.40	\$ 13.75	\$ 14.25
Donohue Inc. 83	100	\$ 10.38	\$ 28.50	\$ 28.50
Donohue Inc. 85	50	\$ 17.38	\$ 28.50	\$ 28.50
Doreil Industries	100	\$ 5.00	\$ 2.80	\$ 2.90
Dufresnoy Inc. 82	100	\$ 0.60	\$ 0.53	\$ 0.46
ECV 85	100	\$ 0.07	\$ 0.54	\$ 0.70
Entreprises Hartco 84	150	\$ 7.00	\$ 3.70	\$ 4.05
Entreprises Premier CDN Ltée 86	75	\$ 7.00	\$ 6.25	\$ 5.87
Equipements Denis 85	50	\$ 12.50	\$ 13.63	\$ 14.50
Equipements Denis 87	150	\$ 2.00	\$ 2.05	\$ 1.95
Equipements Denis 87	75	\$ 4.50	\$ 2.05	\$ 1.95
Espalac Inc. (ord.) 86	100	\$ 3.00	\$ 3.55	\$ 3.45
Espalac Inc. (pr. conv.) 86	100	\$ 12.00	\$ 13.50	\$ 13.50
Exploration Augmitto 85	150	\$ 1.50	\$ 1.15	\$ 1.10
Exploration Branson 85	100	\$ 0.88	\$ 0.14	\$ 0.14
FCA International 84	100	\$ 9.00	\$ 10.38	\$ 9.88
Fiducia du Québec 87	50	\$ 7.00	\$ 4.50	\$ 4.40
Fiducia Guardian ord. 83	100	\$ 6.25	\$ 3.90	\$ 3.75
Fiducia Guardian ord. 87	50	\$ 5.63	\$ 3.90	\$ 3.75
Fiducia Guardian priv. A 83	100	\$ 6.00	\$ 8.25	\$ 8.25
Fiducia Guardian priv. B 84	100	\$ 2.50	\$ 1.00	\$ 1.00
Foretek International Inc. 87	100	\$ 2.00	\$ 1.97	\$ 2.00
Foretek 86	75	\$ 4.00	\$ 3.20	\$ 3.00
Fourgons Transit 86	75	\$ 6.00	\$ 2.15	\$ 2.18
Geoffron Leclerc 86	100	\$ 7.00	\$ 3.30	\$ 3.35
Goldex Mines Ltd. 87	150	\$ 14.00	\$ 8.50	\$ 8.25
Goodfellow 84	50	\$ 8.25	\$ 7.25	\$ 7.00
Groupe Algo 86	100	\$ 4.00	\$ 1.90	\$ 1.82
Groupe Bacocon BF 87	75	\$ 4.00	\$ 3.60	\$ 3.60
Groupe Cantrex 86	75	\$ 6.50	\$ 1.85	\$ 1.90
Groupe CGI 86	100	\$ 3.00	\$ 1.75	\$ 1.60
Groupe Champlain 86	75	\$ 8.00	\$ 4.35	\$ 4.25
Groupe DMR Inc. 86	100	\$ 3.00	\$ 1.30	\$ 1.15
Grp. Espadon Peterbor 86	100	\$ 9.00	\$ 5.63	\$ 5.25
Groupe Voytey Inc. 87	100	\$ 3.00	\$ 2.30	\$ 2.30
Groupe Immobilier Grilli 86	50	\$ 8.00	\$ 8.88	\$ 8.63
Gr. Jean Coult Inc. 86	50	\$ 2.00	\$ 10.13	\$ 10.50
Groupe Kaufel 85	75	\$ 6.25	\$ 10.13	\$ 10.50
Groupe Lacroix 85	150	\$ 3.50	\$ 1.40	\$ 1.40
Groupe La Laurentienne 85	50	\$ 10.00	\$ 8.50	\$ 8.25
Groupe La Laurentienne 86	50	\$ 14.00	\$ 8.50	\$ 8.25
Groupe Vaj Royal Inc. 86	100	\$ 5.00	\$ 4.35	\$ 4.15
Groupe Pétrolier Oico 86	100	\$ 4.50	\$ 3.85	\$ 3.75
Groupe Plastique Moderne 86	75	\$ 4.00	\$ 2.60	\$ 2.40
Groupe Sani Mobile 87 n	100	\$ 2.00	\$ 1.25	\$ 1.25
Groupe SNC 86	100	\$ 5.00	\$ 2.16	\$ 2.15
Groupe TCG 86	50	\$ 13.00	\$ 6.63	\$ 6.50
Groupe Tolgoc Inc. 87	75	\$ 4.75	\$ 2.90	\$ 3.25
Groupe Totec 85	150	\$ 2.00	\$ 1.80	\$ 1.76
Groupe Totec 86	100	\$ 6.50	\$ 1.80	\$ 1.76
Groupe Transat AT 87	100	\$ 3.00	\$ 1.80	\$ 1.75
Gr Transcontinental GTC 84	150	\$ 4.37	\$ 6.50	\$ 6.00
Gr Transcontinental GTC 86	75	\$ 12.87	\$ 6.50	\$ 6.00
Harricana (Groupe) Inc. 86	100	\$ 7.50	\$ 7.38	\$ 7.25
Groupe Vidéotron 85	75	\$ 7.75	\$ 9.13	\$ 9.13
Groupe Vidéotron 86	50	\$ 17.00	\$ 9.13	\$ 9.13
Groupe Visiontrique 86	75	\$ 2.00	\$ 0.40	\$ 0.40
Guardcor Invest. 85	150	\$ 10.00	\$ 6.75	\$ 6.87
Guillevin Intl. 86	50	\$ 6.00	\$ 5.38	\$ 5.38
Ignio Viški Inc. 87	75	\$ 4.00	\$ 3.35	\$ 3.20
Héroux 86	100	\$ 2.00	\$ 0.75	\$ 0.75
Honco Inc. 86	100	\$ 3.00	\$ 1.00	\$ 1.00
IAF Biochem Intl. Inc. 86	75	\$ 5.00	\$ 8.25	\$ 8.88
Ideal (Grp. des Compagnies) 87	50	\$ 8.00	\$ 7.50	\$ 7.13
Ideal Métal 85	150	\$ 5.25	\$ 3.10	\$ 3.40
Ignio Viški Inc. 87	75	\$ 4.00	\$ 3.35	\$ 3.20
Imasco 81	100	\$ 18.07	\$ 28.25	\$ 27.25
Impax 86	50	\$ 34.50	\$ 28.25	\$ 27.25
Impertex 86	100	\$ 2.00	\$ 0.60	\$ 0.30
Industries Charan Inc. 84	150	\$ 1.63	\$ 4.00	\$ 3.80
Industries Charan Inc. 85	100	\$ 5.00	\$ 4.00	\$ 3.80
Ind. Cover Inc. 87	100	\$ 3.00	\$ 2.45	\$ 2.35
Industries Pantorosa 86	100	\$ 5.00	\$ 1.80	\$ 1.70
Industrie Shasper Ltée 86	100	\$ 5.50	\$ 2.00	\$ 2.15
Industries Triton Inc. 86	100	\$ 7.75	\$ 0.74	\$ 0.60
Informatix 2000 Inc. 86	100	\$ 4.00	\$ 2.50	\$ 2.40
Innotech Aviation 86	75	\$ 5.00	\$ 3.70	\$ 4.00
Intl. Data casting Corp. 85	150	\$ 5.00	\$ 0.73	\$ 0.70
IPL 85	150	\$ 5.75	\$ 3.80	\$ 3.85
Ivaco 83	50	\$ 25.00	\$ 13.25	\$ 13.00
J.M. Saucier 86	100	\$ 4.50	\$ 1.15	\$ 1.15
Mines D'Or Kiens Ltée 83	100	\$ 25.00	\$ 14.88	\$ 14.63

# À l'émission «Divergences» de Radio-Canada Les journalistes au banc des accusés

♦ MONTREAL (PC) - Les journalistes ont passé une heure sur le banc des accusés hier matin, au cours de l'émission «Divergences» de Radio-Canada. Sont-ils irresponsables, ces journalistes, demandait l'animatrice Denise Bombardier, sont-ils tentés par le sensationnalisme, histoire d'augmenter leurs cotes d'écoute, ou le tirage de leur journal.

par Michel Venne

Le débat télévisé, qui s'est déroulé à vive allure devant un public en studio, a donné lieu à quelques prises de bec entre les six personnalités invitées et à un chassé-croisé de points de vue sur l'intégrité des journalistes certes, mais surtout sur la qualité des médias en général.

D'entrée de jeu, la journaliste Lise Bissonnette, autrefois rédactrice en chef du *Devoir* et présente-

ment éditorialiste à *L'Actualité*, a jugé pour le moins «irresponsable de dénoncer les journalistes sur ce ton-là». Se portant «à la défense de la profession», elle a soutenu que malgré tout ce qu'on en dit, l'information aujourd'hui est mieux faite qu'il y a 20 ou 25 ans.

L'avocat Serge Ménard, qui défend devant les tribunaux l'agent de police Allan Gosset depuis quelques mois, a été le plus virulent de tous les invités, s'attirant en outre les foudres de l'animateur Pierre Pascau.

«Le grand problème, dit-il, c'est que c'est payant d'être irresponsable, sensationnaliste, alors que c'est long à devenir payant pour un journaliste responsable. Ça prend du temps se bâtir une crédibilité et atteindre un certain niveau en faisant du journalisme responsable», dit-il.

Déformer

Me Ménard a plus tard accusé les journalistes de déformer les paroles qu'ils rapportent. «Dans le milieu judiciaire, a-t-il soutenu, on a l'impression que tout ce qui est rapporté est totalement déformé.»

Pierre Pascau n'a pas tardé à réagir, accusant l'avocat de «l'insulter, de l'injurier, de le traiter de tous les noms».

Pour lui, les journalistes sont responsables vis-à-vis du public. «Nous sommes les yeux, les oreilles et les jambes du public, dit-il. Nous rapportons ce que nous considérons être la vérité. Si les journalistes disparaissaient, a-t-il demandé, est-ce que les mauvaises nouvelles disparaîtraient?»

«Je suis un journaliste à sensation, a par ailleurs affirmé l'animateur, parce que le journalisme, c'est

la sensation, c'est ça qui fait la nouvelle. Il faut quelque chose pour attirer le public», dit-il.

Le président du Conseil de presse du Québec, Marc Thibault, a déploré pour sa part que ce qu'il a appelé «l'information spectacle» ait acquis avec le temps, à la télévision surtout, une place prépondérante. «Même le téléjournal est devenu un spectacle», a-t-il semblé regretter, critiquant au passage sans les nommer, certaines émissions d'affaires publiques qu'il a qualifiées de «freak shows».

Paresseux

Pour le président de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, Réal Barnabé, les journalistes ne sont pas irresponsables. «Il arrive, dit-il, que certains d'entre eux soient paresseux, qu'ils fassent des erreurs, qu'ils soient négligents,

mais on ne peut accuser toute la profession pour cela.»

Le ministre conservateur Marcel Masse, qui s'est présenté comme une victime des médias, a déploré de son côté que parfois, la liberté de presse mène à l'anarchie, et qu'ainsi, la démocratie en soit heurtée. Il a plaidé en faveur de l'établissement de codes de déontologie, et demandé s'il ne faudrait pas, comme on l'exige pour les politiciens, forcer les journalistes à dévoiler leur actif, et les liens qu'ils entretiennent avec des entreprises, ou des associations.

Les spectateurs invités en studio (l'émission a été enregistrée la semaine dernière), ont aussi participé au débat, soulevant des questions qui, faute de temps, n'ont pas toujours été abordées par le panel.

«J'en ai contre les potineurs», dit l'un d'eux donnant l'exemple

d'un éditorialiste qui aurait traité les policiers montrealais de tontons ma-coutes. Plusieurs journalistes, pourtant de bonne foi, a soutenu une dame, ne connaissent pas toujours assez bien les dossiers sur lesquels ils sont appelés à préparer des reportages.

La syndicalisation des journalistes, notamment la semaine de quatre jours, a été mise en cause, de même que la concentration de la presse et le fait que les médias ne soient rien d'autre que des entreprises en concurrence les unes contre les autres, pour expliquer les difficultés des journalistes.

Nous avons voulu provoquer la réflexion, a lancé l'animatrice Denise Bombardier, avant de clore l'émission. La semaine prochaine «Divergences» demande: La révolution sexuelle vous a-t-elle coûté trop cher? ●

## L'ACFAS se porte bien malgré ses 65 ans

«La science au Québec et au Canada-français fait des progrès considérables mais il faut reconnaître que la réforme Wilson a annulé des espoirs fédéraux, le gouvernement de l'Ontario met présentement le paquet en science et en technologie, et de nombreuses pages du Défi technologique du premier ministre Robert Bourassa publié en 1985 sont restées sans suite».

par Claude TESSIER

C'est ce qu'a déclaré au SOLEIL le président R. Charles Terrault à la veille du 56e congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences qui débute demain à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Malgré la distance et le coût du transport, l'Association attend 2,000 participants au cours de la semaine; dans une sorte de libre-échange scientifique, 46 colloques ont été organisés et 1,000 communications scientifiques sont annoncées. Cette mer de science coïncide avec le 25e anniversaire de l'université de Moncton. Le généticien français Albert Jacquard et l'écrivaine acadienne Antonine Maillet donneront des conférences.

M. Charles Terrault a dit que l'ACFAS se porte bien malgré ses 65 ans. L'année écoulée a été marquée par un léger déficit sur un budget d'un million. Les 50 causeries publiques de l'ACFAS au cours de l'année ont remporté beaucoup de succès et on en triplera le nombre en 1989. Élément nouveau:

les milieux industriels s'intéressent de plus en plus à ces conférences et aux activités de l'ACFAS. Les prochains congrès auront lieu à l'université du Québec à Montréal en 1989, à l'université Laval en 1990, et peut-être en Europe en 1991.

Au sujet de l'état de la science, le président Terrault estime que l'écart grandit entre le Québec et l'Ontario, notamment du côté du nombre des diplômés en science. Il en est de même pour les sommes consacrées au développement scientifique; le gouvernement Peterson multiplie les centres d'excellence en Ontario.

À son avis, le gouvernement du Québec devrait songer à réunir sous la même houlette la science et la technologie qui sont partagées entre deux ministres et deux ministères. Selon lui, la situation actuelle n'est pas «la trouvaille du siècle». La remise des prix scientifiques aura lieu mardi. Cinq des neuf lauréats sont de la région de Québec.

LE SOLEIL sera sur place pour rendre compte des points saillants de cet événement scientifique. ●



Le président Charles Terrault de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.



Brunch, fleurs et soleil pour la fête des Mères

Le soleil et les fleurs étaient hier au rendez-vous de la fête annuelle des Mères. En plusieurs endroits de la capitale, les «brunch» se sont multipliés pour célébrer en familles la fête de «maman». Ici, Au Château Frontenac, les membres de la famille Chiquette-Gagnon s'étaient donné rendez-vous pour festoyer.

Le Soleil, Gilles Laford

## Autoroute Métropolitaine: sa réfection coûtera 2 fois plus cher que sa construction

♦ MONTREAL (PC) — Les travaux de réfection qui doivent être réalisés à l'autoroute Métropolitaine coûteront presque deux fois plus cher que sa construction, il y a 30 ans.

À cette époque, il en avait coûté \$166 millions, incluant les expropriations et les voies latérales, pour construire l'autoroute qui traverse Montréal d'est en ouest.

Le projet actuel de réfection de l'autoroute s'élève à environ \$300 millions.

Le gouvernement devra investir près de \$2 milliards d'ici dix ans pour moderniser le réseau routier de la région de Montréal. ●



TEXACO CANADA INC.  
PAIEMENT DE DIVIDENDE

Dividende n° 198 sur les actions ordinaires

Le Conseil d'administration de Texaco Canada Inc. a déclaré un dividende trimestriel de 30¢ par action sur les actions ordinaires en circulation, à payer le 1 juin, 1988 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 20 mai 1988.

Par ordre du Conseil d'administration, secrétaire général, John Zych, North York (Ontario), Le 25 avril 1988

Offre Limitée RAPIDE, EFFICACE, ABORDABLE

Parlez l'anglais!

Épargnez 145\$ en vous inscrivant avant le 24 juin.

- Prix spécial : 397.00 \$
  - 60 leçons
  - Cours de jour de 4 semaines de lundi au vendredi, ou cours du soir de 5 semaines de lundi au jeudi
  - Instructeurs maîtrisant couramment leur langue maternelle
  - Classes de 5 à 7 élèves dans une atmosphère amicale et détendue
  - Prix normal de 542.00 \$ à compter du 24 juin.
  - \*Espagnol, l'allemand ou l'italien
- Appelez dès maintenant. Renseignez-vous sur le programme d'été de Berlitz.

BERLITZ

5 Place Québec  
529-6161

Montréal, Québec, Trois-Rivières, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver

# AVIS IMP



Déménagement de la succursale chemin St-Louis à la Place de la Cité le 2 mai 1988

# RTANT

Dans le but de mieux servir sa clientèle, le Trust Général réaménage bientôt dans de nouveaux locaux à la Place de la Cité, 2635, boul. Hochelaga à Ste-Foy.

ENRICHISSEZ VOS ÉPARGNES À LA NOUVELLE SUCCURSALE DU TRUST GÉNÉRAL À STE-FOY!

Notre équipe dynamique vous offre une gamme complète de services d'épargne financiers, hypothécaires, de gestion de placement et de successions.

Venez vite nous rencontrer pour en savoir davantage. Profitez de nos consultations gratuites et sans obligation. Nos conseillers financiers vous offriront un service courtois et empathique et des conseils judicieux!

PLACE À L'ÉPARGNE À PEU DE FRAIS!

Cinq modes d'épargne pratiques et avantageux pour répondre à vos besoins incluant Bénéfices Plus, le compte épargne-chèques le plus avantageux qui soit! Il réunit les

avantages des comptes d'épargne et de chèques, et des dépôts garantis de court terme! Le taux croît avec le solde mensuel moyen. Le taux d'intérêt du palier le plus élevé est basé sur les taux du marché monétaire. Renseignez-vous sur les deux nouveaux paliers du compte d'épargne-chèques Bénéfices Plus!

Si votre solde mensuel moyen demeure au-dessus de 1 000 \$, aucuns frais d'administration ne sont prélevés pour vos chèques, quel que soit le nombre de chèques tirés. C'est un autre PLUS pour vous!

DES HEURES D'OUVERTURE DES PLUS COMMODES!

Place de la Cité	
Lundi, mardi et mercredi	8 h 45 à 17 h 30
Jeudi	8 h 45 à 20 h 00
Vendredi	8 h 45 à 20 h 00
Samedi	10 h 00 à 16 h 00

TRUST GÉNÉRAL

Ste-Foy  
Place de la Cité  
2635, boul. Hochelaga  
G1V 4V6  
652-7000

# LES ARTS ET SPECTACLES

## Difficile d'évaluer les intérêts des lecteurs canadiens

♦ OTTAWA (PC) — Les Canadiens dépensent des millions de dollars en livres, mais les maisons d'édition n'ont que très peu de moyens de prédire ce que le public achètera.

Tenter de discerner les tendances à long terme du marché est une entreprise impossible, affirment les représentants de l'industrie du livre. L'industrie n'a pas les moyens de faire des recherches poussées, expliquait récemment un porte-parole de McClelland and Stewart, l'une des maisons d'édition les plus connues au pays.

La sélection des titres de la saison suivante repose essentiellement sur l'expérience de l'éditeur et... une bonne dose de jugeotte, plutôt que sur des études de marketing très poussées.

Mais un nouveau programme universitaire spécialisé en édition pourrait venir remédier à l'absence de données précises sur les intérêts des lecteurs canadiens.

Le Centre canadien d'études en édition, mis sur pied à l'université Simon-Fraser, en Colombie-Britannique, offrira dès l'automne 1989 le premier programme complet d'études universitaires spécialisées en édition au pays.

M. Doug Gibson, qui participe à la confection du programme d'études, a dit espérer que les recherches effectuées dans ce programme puissent combler les lacunes en matière d'information et de statistiques sur le marché du livre au Canada.

Statistique Canada a révélé que les Canadiens ont dépensé \$111 millions en ouvrages destinés au grand public, en 1986-87. La même année, on a importé pour \$467.5 millions de livres, quoique tous ces volumes n'ont pas nécessairement été vendus en librairie.



Le Soleil, René St-Pierre

Pauline Julien présentera une série de spectacles, à Paris, avec la chanteuse française Anne Sylvestre.

## Anne Sylvestre et Pauline Julien réunies sur scène à Paris

♦ PARIS (AFP) - À force de se rencontrer dans la vie, la chanteuse française Anne Sylvestre et la québécoise Pauline Julien devaient finir par se retrouver sur une scène. C'est ce qu'elles font avec « Gêmeaux croisés », un spectacle qu'elles présentent du 10 au 22 mai à Paris.

Le titre aura été long à trouver. Et les deux complices d'évoquer ceux auxquels le public a échappé: « L'une chante, l'autre pas » - trop facile. « Quand deux chrétiennes se déterminent à voyager » - trop québécois, le public français n'aurait pas saisi l'allusion - ou « Les mots, l'humour, la mort, l'amour », trop difficile à prononcer. Ce sera finalement « Gêmeaux croisés », parce qu'elles sont toutes deux placées sous ce signe zodiacal et qu'il était difficile de résister au plaisir de faire un bon mot.

Les deux femmes se connaissent depuis longtemps: « Nous avons commencé dans les mêmes lieux, les cabarets de Saint-Germain des Prés, nous avons eu des destins parallèles et nous avons fini par nous croiser. Ce spectacle arrive à un moment où nous en avons assez de nous produire chacune seule sur scène, on a fait le tour de cette formule depuis le temps! »

Les Gêmeaux croisés c'est une histoire de femmes, puisque Pauline et Anne ont entraîné dans cette aventure deux « sœurs »: la québécoise Denise Boucher, qui a écrit le spectacle avec elles, et Viviane Theophilides, qui en signe la mise en scène. « Nous avons commencé par chercher des textes chez d'autres, puis finalement on s'est dit: Pourquoi pas nous? Nous avons rempli des cahiers à trois, beaucoup

griffonné et on en a finalement gardé quelques uns. »

Ce spectacle d'un genre nouveau, qui mêle comédie, chanson et à la tendresse. Spectacle de femmes mais pas de « bonnes femmes » comme seront tentés de persifler certains esprits caustiques. « Ce n'est pas un spectacle féministe, on a déjà fait nos preuves de ce côté-là, plaisante Anne Sylvestre, c'est l'histoire de deux femmes qui sont chanteuses, qui ont toutes deux deux enfants et qui veulent préserver la langue française. »

Le spectacle, qui a été éterné en Belgique, à Seraing, en novembre, a depuis été joué avec beaucoup de succès un peu partout et dernièrement au Printemps de Bourges, le plus important festival de musique français.

## OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

### CINÉMA

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

- Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

- Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANARDIERE** (Galeries Canardière, 661-8575). Les forces du mal (-) 19h05, 21h05, 14 ans. Prix d'entrée: \$5.50; \$5 pour les 14-17 ans sauf le ven. sam.; \$3 moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

**CINEPLEX CHAREST** (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745) Cinéma 1: Police Académie, No 5 (6). G. 12h50, 14h50, 16h50, 19h.

21h10. Cinéma 2: Les possédés (3). G. 12h15, 14h40, 17h, 19h30, 21h50. Cinéma 3: Frantic (4). v. française. G. 13h20, 16h20, 19h15, 21h40. Cinéma 4: Clair de lune (4) (v.f. de Moonstruck) 12h40, 14h45, 16h50, 19h10, 21h20. G. Cinéma 5: Broadcast News (4) version française. G. 13h, 16h, 19h, 21h35. Cinéma 6: Wall Street (3). G. V. Française. 13h30, 16h15, 19h05, 21h40. Cinéma 7: La vie est un long fleuve tranquille (4) G. 12h50, 15h10, 17h20, 19h25, 21h20. Cinéma 8: Le dernier empereur (2) G. 13h15, 16h45, 20h15. Prix d'entrée: \$6.50; \$5.50 étudiants 14-17 sauf ven. sam. après 18h; \$3. âge d'or et enfants moins de 14 ans. N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.

**CLAP** (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750) Les lunettes d'or (4) 12h. G. Publicité Gannes 87 (-) 13h, 21h15. G. Le chant des sirènes (4) 14h, 21h30. G. L'été en pente douce (-) 15h, 19h15. 14 ans. Too Much (+) 15h45, 19h45. G. Les incorruptibles (3) 17h, 14 ans. Baby Boom (5) 17h30. G. Prix d'entrée: \$4; \$3 pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans. Les films précédés d'un \* ont un prix spécial de \$6. les ven. sam. dim. Aussi carte d'abonnement disponible: 10 films pour \$30.

**GALERIES DE LA CAPITALE** (5401 des Galeries, 628-2455). Salle 1: Liaison fatale (5) v. française. 18h30, 21h, 14 ans. Salle 2: Maurice (4) 18h15, 21h. Salle 3: Mon père c'est moi (6) (v. française de Like Father, Like Son) 19h10, 21h20. G. Salle 4: Les mois d'avril sont meurtriers (3) 19h30, 21h30. Prix d'entrée: \$5; \$3 enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

**LIDO** (Lévis 837-0234) Salle 1: Police Académie, No 5 (6) 19h30, 21h15. G. Salle 2: Wall Street (3) v. française. 19h, 21h15. G. Prix d'entrée: \$5; \$3.50 pour les 14-18 ans. \$2 pour les moins de 13 ans et l'âge d'or.

**MIDI-MINUIT** (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828) Château des plaisirs (-) 12h10, 14h50, 17h30, 20h15. Bourgeoise mais perverse (-) 13h20, 16h05, 18h45, 21h25, 18 ans. Prix d'entrée: \$5.50.

**PARIS** (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Un zoo la nuit (3) 14h, 16h30, 19h, 21h15, 14 ans. Salle 2: Danse lascive (4) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: L'empire du soleil (3). G. 13h45, 17h, 20h30. Prix d'entrée: \$6; \$5.50 pour les 14-17 ans sauf le ven. sam. après 18h; \$3. âge d'or moins de 14 ans pour chaque salle.

**PLACE QUÉBEC** (525-4524). Salle 1: Sunset (4) 19h05, 21h20. G. Salle 2: Above of the Law (6) 19h20, 21h25, 18 ans. Prix d'entrée: \$5; \$3 enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

**SAINTE-FOY** (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Shake Down (-) 19h10, 21h20. Salle 2: Beetlejuice (4) 19h25, 21h30. G. Salle 3: Critters II (5) 19h, 21h10. Prix d'entrée: \$5; \$3 enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

**VIDÉOTHÉÂTRE**. Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Rens: (529-0924). Ce soir 19h: La Gammick.

**BIBLIOTHÈQUE SUCCURSALE SAINT-ALBERT**, 5 rue des Ormes. Rens: (623-7996). Aj. 14h: L'ami de Vincent.

**LE SECRET COULEUR DE FEU**. Théâtre du Gros Mécano. Écrit et mis en scène par Reynald Robinson. L'univers intérieur d'un enfant de dix ans dans sa recherche d'affirmation et de découverte de lui-même. Représentation-bénéfice ce soir 20h. Impian-théâtre, 2 rue Crémazie. Prix d'entrée: \$20. Aussi représentation dimanche à 15h et les vendredis et samedis 20 et 21 mai à 19h30. Réservations: 694-0181.

### CONFÉRENCE

Marie, modèle de foi est le titre d'une conférence donnée par Josette Beaubien, du Centre Leunis à Montréal, dans le cadre des activités de la paroisse Saint-Geneviève pour l'année mariale. Ce soir 20h. Presbytère Sainte-Geneviève, 3180 rue Damours, angle Cherboung, Sainte-Foy. Entrée libre. Rens: 653-3294.

### VERNISSAGE

**POLYVALENTE DE CHARLESBOURG**, salle Katimavik. Ce soir 19h. Vernissage de l'exposition d'art à la Commission scolaire de Charlesbourg. Organisée dans le cadre de la dizaine des arts et lettres tenue du 8 au 18 mai, cette exposition veut encourager et valoriser l'expression artistique des jeunes. Lors du vernissage, des élèves se verront attribuer des prix pour chacune des catégories.

**CÉGEP DE SAINTE-FOY**, salle la Margelle. Demain et mercredi de 12h à 21h. Présentation de travaux des finissants en graphisme. Vernissage ce soir 17h30.

### MUSIQUE

**LES LUNDIS DU PALAIS MONTCALM**. Ce soir 17h30. Invité: La Sinfonietta de Radio-Canada sous la direction de Gilles Auger. Soliste: Julie Triquet, violoniste.

### RÉUNIONS

Groupe d'analyse et d'action en relations du travail. Trois journées de formation. Aj. « Le grief et l'arbitrage »; demain « Les mesures disciplinaires » et mercredi: « L'évaluation des arts et lettres tenue du 8 au 18 mai, cette exposition veut encourager et valoriser l'expression artistique des jeunes. Lors du vernissage, des élèves se verront attribuer des prix pour chacune des catégories. »

Association des Femmes d'Affaires du Québec. Déjeuner-discussion demain à compter de 8h à l'Auberge des Gouverneurs, boul. Laurier, Sainte-Foy. Les réservations doivent se faire immédiatement au 653-4466 ou 666-1165.

Groupe de recherche en feutre de la Maison Routhier de Sainte-Foy. Aj. 13h30. Maison Routhier, 3325 Rochambeau. Entrée libre. Rens: 654-4296.

Le Club de voile La Bourlingue. Rencontre pour les amateurs de voile sur quillard. Ce soir 19h30. Au 864 avenue Murray. Rens: 681-7566.

Commission scolaire Beauport. Ce soir 19h. Comité exécutif court suivi du conseil des

commissaires. Au 643 du Cénacle, au centre administratif. Rens: 664-4666.

### SPECTACLE

**CONSERVASTAR'88** ou **LA TÉLÉVISION AU THÉÂTRE**. Spectacle de variétés marquant la dernière activité publique du Conservatoire d'art dramatique de Québec. Tous les soirs 20h30 (relâche le 11 mai). On peut se procurer des laissez-passer au 13 rue Stanislas entre 9h et 21h. Rens: 643-9833.

Dans les bars - André Côté, Gilles Rivard et Daniel Breton. Trio de jazz standard, voix, guitare et basse. Ce soir, demain et mercredi 22h15. Café-bar l'Emprise de l'Hôtel Clarendon, 57 rue Sainte-Anne. Entrée libre.

- Charles H. Coleman, compositeur, directeur musical, orchestrateur, arrangeur, pianiste et acteur. Du lun. au jeudi 20h et les vendredi et samedi 21h. Bar-restaurant Le Caucus du Hilton International.

- Joseph Maurice Bouchard, saxophone et Jean Archambault, piano. Ce soir et demain 21h30. Jules et Jim, 1060 Cartier. Rens: 524-9570.

## A SURVEILLER

### 25e aux deux écoles Ste-Odile

Les deux écoles Ste-Odile de Québec souligneront leur 25e anniversaire d'existence l'après-midi du samedi 4 juin. Les anciens élèves et membres du personnel qui souhaitent y participer sont invités à appeler de jour au 622-4755. La contribution est fixée à \$3.

### Marchethon Optimiste

Le club Optimiste du Pied de la pente douce tiendra son marchethon annuel dimanche à 13h, du Patro Laval. Le but de ce marchethon est d'amasser les fonds nécessaires au financement des différents programmes d'aide à la jeunesse mis en valeur par le club Optimiste. D'autres organismes oeuvrant dans des domaines sociaux et/ou humanitaires sont également invités à participer afin de financer leurs propres activités. Rens: Camille Robitaille (681-5725) ou s'adresser au 925 rue St-Vallier ouest, Québec, Gc, G1N 1E9.

### Camp de jour au YWCA

Le Camp de jour du YWCA propose plusieurs activités (cours de taekwon-do, d'anglais, de natation, de relaxation, des sorties, etc.) aux enfants, du 27 juin au 26 août, de 8h à 17h30. Rens: 683-2155.

### Inscription

- L'Extension de l'enseignement de l'Université Laval a encore quelques places disponibles pour ses cours pour les aînés en mai et juin. Il est encore possible de s'inscrire pour: « Créativité littéraire - Questions d'actualité en alimentation - Conditionnement physique. Rens: 656-3202.

- Un atelier intensif de vitrail, offert par Olivier Ferland, maître-verrier, s'adressant aux adultes débutants et initiés se tiendra du 8 au 11 août au Centre culturel de Sillery. On pourra s'inscrire

demain et mercredi. Rens: Sylvie Bergeron ou Esther Roux au 687-4212.

- Cours d'espagnol offert et organisé par le Centre chilien Pablo Neruda de Québec. Coût: \$100. Rens: 647-5853 (le jour); 523-2541; 524-2774 (le soir) ou 529-6138.

### Collecte de sang

Voici la liste des collectes itinérantes de sang qui se tiendront cette semaine:

- Aujourd'hui et demain de 9h à 17h, c'est la collecte de la Banque nationale de Duberger au centre permanent des donneurs.
- Jeudi de 14h à 17h et de 19h à 21h au Carrefour municipal de Portneuf Station.
- Vendredi de 15h à 17h et de 19h à 20h30 à la Maison Richelieu, 1301 de la Hutte, Ancienne-Lorette.

### Bénévoles

Le Centre d'Action bénévole de Québec Inc. a besoin de personnes disposées à offrir du temps pour des organismes humanitaires. En voici la liste. On peut donner son nom en appelant au 681-3501.

- Un groupe d'entraide pour femmes abusées sexuellement dans l'enfance ou l'adolescence cherche des femmes pouvant s'impliquer dans un comité de formation ou de support pour des mairaines.
- Tel-Aide Québec a besoin de bénévoles pour de l'écoute téléphonique. Une formation sera offerte à compter du 22 mai.
- La Fondation Favreau vouée au développement culturel, sportif et artistique des jeunes de 8 à 18 ans provenant de familles à faibles revenus, recherche des personnes pour son conseil d'administration, au niveau des relations publiques ou du secrétariat.
- La Corporation des Loisirs communautaires St-Jean-Baptiste recherche quelqu'un pouvant siéger à son conseil d'administration.

## CE SOIR À LA TÉLÉ

### LES CHOIX DU SOLEIL par Ghislaine RHEAULT

#### 18h30-TQS

La maison Deschênes fait apparaître un nouveau personnage, issu du passé de Françoise. Encore!

#### 21h00-CFCF

«The Bourne Identity» pour les amateurs de suspense. Suite.

#### 21h00-R-C

Fin de la série sur Mountbatten, le dernier de vice-roi en Inde. On assistera à la mort de Gandhi.(BO)

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2) CABLE 13 CFPAP (TQS)	Action, réaction	La maison Deschênes	Comptant content	Bizarre bizarre	Le hockey de la Ligue nationale EDMONTON à DETROIT						Grand Journal Sports/Météo	Jasmin centre-ville	
3) CABLE 14 WCAJ (CBS)	The News		CBS News with Dan Rather	Hollywood Squares	Kate & Allie	Designing Women	Newhart	Eisenhower & Lutz	Cagney & Lacey		The News	WKRP in Cincinnati	Hunter
4) CABLE 7 CFCM (Pathonic)	Le Monde	Chamvart	Dynastie				L'or du temps		Ad Lib		Les nouvelles TVA	Le monde régional	Mongrain de sel
5) CABLE 3 CSMI (Ind)	The Price is Right		Entertainment Tonight	Danger Bay	Fifth Estate		Newhart	Designing Women	The National	The Journal (22h22)	Newsline Batman	Three's Company	Candid Camera
5) CABLE 15 WPTZ (NBC)	News 5	NBC News	Family Ties	Cheers	Art	My Two Dads	NBC Monday Night at the Movies: SOMETHING IS OUT THERE (dem.)				News 5 Nightside	The Tonight Show	
10) CABLE 10 CFTM (TVA)	Ici Montréal	Chamvart	Dynastie				L'or du temps		Ad Lib		Les nouvelles TVA	Ici Montréal	IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR...
11) CABLE 6 CBVT (R-C)	Québec Ce Soir		La cour en direct	Insolences d'une caméra	Prendre la route		Lord Mountbatten, le dernier vice-roi		Le téléjournal Le point (22h25)		Le supplément	Au jour le jour	
12) CABLE 12 CFCF (CTV)	Pulse		Entertainment Tonight	Live It Up	MacGyver		Mini Series Special Presentation: THE BOURNE IDENTITY (dem.)		CTV National News		Pulse		Buck James
15) CABLE 8 CIVQ (R-Q)	Passé-Partout	Teleservice	L'indice (19h15)	5 pour 1	Récolte fragile		Le magazine	Justice pour tous	L'homme et la terre		L'indice reprise	Teleservice (23h15) reprise	
22) CABLE 17 WVVY (ABC)	Newscenter 22	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune	A Current Affair	MacGyver		Mini Series Special Presentation: THE BOURNE IDENTITY (dem.)		Newscenter 22		ABC News	Mindpower	
57) CABLE 16 WCFE (PBS)	Degrassi Junior High	The Nightly Business Report	The MacNeil/Lehrer Newshour		Wild America	Bodywatch	Nature		Remember When		Best of Your Show of Show	The MacNeil/Lehrer Newshour	
99) CABLE 27 TVFQ (TF)	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Des terroristes à la retraite			Super marathon de Hoggar	E Pericoloso Sporgesi	Téléfoot (21h45)		Le Journal	Radio France internationale		Action santé
9) CABLE 9 Vidéotron	Place aux aînés		En ondes	Histoire de Québec et de la région	Champ canadien de tennis junior			Les Jeux scolaires de Beauport			Le potager		

Appréciation des films: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable

# Québec en chanson n'a rien révélé



Le Soleil, Reynald Lavoie



Le Soleil, Reynald Lavoie

L'auteur-compositeur-interprète Claude Lépine, un des quatre lauréats du concours Québec en chanson, ainsi que l'imitateur Claude Doyon.

Si on se fie à ce qu'on a entendu, hier soir au gala du concours Québec en chanson 1988, présenté par la radio CHOI-FM 98, la santé de la jeune chanson, dans la région de Québec, n'est pas florissante.

Sauf une exception, c'est la relève de Sandra Dorion et de Nuance qui semblaient chercher les membres des jurys qui ont, en diverses étapes établi ce choix de quatre gagnant et gagnantes parmi 70 candidatures soumises.

Il faut dire au départ qu'il est très difficile de se faire une opinion sur un artiste, sur la base d'une seule chanson primée, car les premiers critères à évaluer devraient justement être le tempérament de l'interprète, sa capacité d'évoluer dans différents styles, son souffle et sa capacité de communiquer avec le public.

Bien sûr, si on n'avait pas fait chanter deux chansons par Marie-Denise Pelletier, deux autres par Max Paul, deux autres par Tess et les trois dernières par Patrick Norman, sur la scène de la salle Albert-Rousseau, on n'aurait peut-être pas espéré empiéter les sièges. Mais en ce premier beau dimanche du printemps, au moins la moitié des billets distribués gratuitement sont restés inutilisés.

De toutes façons, était-ce un si

bon exemple à donner aux jeunes auteurs-compositeurs-interprètes que ce quasi «lip-synch» des artistes vedettes chantant seules avec leur bande pré-enregistrée tandis que les lauréats avaient droit à la présence de six musiciens et trois choristes dirigés par Pierre Lessard.

Mais, au-delà des orchestrations et de la sonorisation trop forte des instruments par rapport aux voix, parlons des handicaps qu'avaient à surmonter les jeunes artistes qui auraient dû avoir la chance de présenter au moins trois chansons pour se faire valoir ne serait-ce que des gens du métier qui, comme les représentants de la Fondation Musicaction, de la revue spécialisée Radioactivité, du Festival d'été de Québec, étaient présents à l'événement.

Pour commencer par l'exception dont il était question plus haut, le cas de Christine Tremblay s'annonçait mal, quand elle a été présentée par un Max Paul qui bafouillait.

Cependant, malgré un sonorisateur ayant de toute évidence un préjugé pour la flûte traversière, elle a réussi à pousser de façon vivante sa chanson *Sup-négat*, une histoire un peu compliquée mais sympathique et jazzée tournant autour d'abréviations à

mode ou susceptibles de le devenir.

Encore là, cependant, pas de révélation puisqu'il s'agit d'être sorti un peu dans les boîtes à Québec pour connaître la tenacité qu'elle peut avoir, cette jeune artiste.

Chez les trois autres, on ne trouvait ni voix à retenir, ni texte percutant ni mélodie accrocheuse, sauf peut-être celle de chantée par Linda Lemay, mais avec des moyens limités.

Manon Fradette c'est peut-être justement celle qu'il faudrait entendre chanter dans un style autre que le country-rock dans lequel elle a livré son *SOS*.

Quant à Claude Lépine, c'est peut-être celui qui a le plus souffert de l'inondation musicale de la présentation, mais, à entendre les paroles de son *Guerrier* il serait surprenant qu'on trouve chez lui un souffle qui renouvellerait la chanson d'ici.

Un mot en terminant sur Claude Doyon qui a ajouté une touche d'humour à la soirée, il a été inégal, mais a atteint son but à plusieurs reprises: faire rire. Moins inégal en tout cas que les amateurs de CHOI qui ont joué tout à tour le rôle de maître de cérémonie.

Louis TANGUAY

## L'ARTUALITÉ

**Disney, Woody, Franny et Marty** - NEW YORK (AP) - Les studios Disney, qui ont créé et rendu célèbres Mickey, Dumbo et Bambi viennent de signer avec Woody, Franny et Marty, — comprendre Woody Allen, Francis Ford Coppola et Martin Scorsese — pour la réalisation d'un film sur la vie à Manhattan aujourd'hui. Le travail de production a déjà commencé entouré du secret habituel cher à Woody Allen. On sait seulement que le film devrait s'appeler *Histoires de New York* (*New York Stories*). Selon Disney Touchstone Pictures, Woody Allen écrit sa propre partie du film, Coppola la sienne avec sa fille Sofia et Richard Price (*La Couleur de l'Argent*) celle de Martin Scorsese.

**Aux jardins Laval** - La galerie Jardins Laval reçoit, tout le mois de mai, le peintre Georgine Saint-Laurent, de Québec. Le vernissage aura lieu le 6 mai, à 19h, à la galerie située au Complexe Les Maronniers, 825 rue Arthur-Rousseau, à Sainte-Foy.

**Beethoven se vend bien** - LONDRES (AFP) - Une partition originale de *L'Ode à la Joie*, qui conclut la *Neuvième Symphonie* de Beethoven, corrigée et annotée par le musicien, a été vendue aux enchères environ \$150,000, vendredi à Londres, par la salle de vente Sotheby's. Le manuscrit a été acheté par un collectionneur privé qui souhaitait garder l'anonymat, mais il a indiqué que la partition resterait en Grande-Bretagne. Cette partition de trois pages comporte notamment des corrections de la main du compositeur allemand.

**Les aveux d'un faussaire** - (AFP) - Le parquet de Dusseldorf enquête, depuis plusieurs mois, sur un faussaire ouest-allemand soupçonné d'avoir reproduit et écoulé, pendant 13 ans, 2,369 tableaux de maître, pour une somme de \$28 millions. La justice ouest-allemande a confirmé des affirmations dans ce sens faites par le faussaire, M. Edgar Mrugalla, 49 ans. M. Mrugalla, floué par des marchands de tableaux et propriétaires de galeries, a gagné beaucoup moins d'argent qu'il escomptait et décidé de vendre la mèche pour se venger. Des enquêtes sont également en cours contre 25 marchands de tableaux, qui auraient travaillé en collaboration avec le faussaire. M. Gerhard Riese, un ancien propriétaire de galerie à Dusseldorf, devenu trafiquant de tableaux, a déjà été arrêté dans le cadre de cette affaire pour falsification de documents et escroquerie. Le faussaire, Edgar Mrugalla, originaire de Berlin-Est, où il était brocanteur, et passé à l'Ouest par la suite, a imité les tableaux de plus de 50 peintres différents, depuis son atelier installé dans le nord de l'Allemagne.

## Peterson et Gillespie au festival du Maurier

TORONTO (PC) - Le pianiste canadien Oscar Peterson et les virtuoses de la trompette Dizzy Gillespie et Winston Marsalis feront partie des vedettes autour desquelles se déroulera, du 22 juin au 2 juillet, le festival annuel du Maurier Downtown Jazz.

Un concert de lancement du festival mettant Peterson en vedette aura lieu le 17 juin au Roy Thomson Hall.

Parmi les autres grands noms qui seront là, on note le chanteur sénégalais Youssou N'Dour, le claviériste Joe Zawinul anciennement du groupe Weather Report, le gita-

riste Joe Pass et le duo formé du pianiste George Shearing et du bassiste Don Thompson.

Les amateurs pourront également apprécier Carla Bley, compositeur, Gary Burton au vibraphone, le pianiste Makoto Ozone et le saxophoniste Archie Shepp.

Selon les organisateurs du festival, plus d'une centaine de groupes

présenteront des concerts et la moitié d'entre eux seront des musiciens canadiens. Les spectacles, dont certains seront gratuits, doivent être présentés aux quatre coins de la ville.

En même temps, on présentera une série de films rares ainsi qu'une exposition de photographies sur le jazz.

Le cahier "HABITAT" du SAMEDI, un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation.

**LE SOLEIL**  
ABONNEMENT: 647-3333  
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362  
Heures d'affaires:  
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30  
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

**BOURGEOISES mais PERVERSES**  
Plus CHÂTEAU DES PLAISIRS  
MIDI-MINUIT  
Des 12h10  
252, St-Joseph est 522-7828

★ ★ ★ ★ ★

# JOUEZ AU BINGO

en collaboration avec

Vidéotron Village des Sports

L'action se passe au Câble 9 le mercredi 11 mai 19h00

Courez la chance de gagner des certificats-cadeaux de 50,00\$ + un grand prix final: une voiture FORSA 1988 de Royal Suzuki, d'une valeur de 8382\$.

POUR PLUS D'INFORMATIONS  
COMPOSEZ 847-4410

CINÉMAS  
CINEPLEX ODEON

<p>Ne bougez plus! Les Cadets débarquent sur Miami Beach pour une nouvelle aventure.</p> <p><b>POLICE ACADEMY 5</b></p> <p>EN VERSION FRANÇAISE</p> <p>PLACE CHAREST AFFECTION MIAMI BEACH</p> <p>CINÉMA LIDO CINÉMA ST-GEORGES</p>	<p>HARRISON FORD</p> <p><b>FRANTIC</b></p> <p>EN VERSION FRANÇAISE</p> <p>PLACE CHAREST</p>
<p>VERSION FRANÇAISE</p> <p><b>WALL STREET</b></p> <p>MICHAEL DOUGLAS</p> <p>PLACE CHAREST CINÉMA LIDO</p>	<p>NICOLAS CAGE</p> <p><b>"ECLAIR DE LUNE"</b></p> <p>(V.F. de MOONSTRUCK)</p> <p>PLACE CHAREST</p>
<p>NOMINATIONS AUX OSCARS</p> <p><b>BROADCAST NEWS</b></p> <p>PLACE CHAREST EN VERSION FRANÇAISE</p>	<p>JOHN MALKOVICH</p> <p>MERANDA RICHARDSON</p> <p><b>L'EMPIRE DU SOLEIL</b></p> <p>LE PARIS</p>
<p>Lave est un long fleuve tranquille.</p> <p>PLACE CHAREST</p>	<p>GAGNANT DE 13 PRIX GENIE!</p> <p>MEILLEUR FILM</p> <p>ROGER LE BEL</p> <p><b>UN ZOO LA NUIT</b></p> <p>LE PARIS</p>
<p><b>LE DERNIER EMPEREUR</b></p> <p>VERSION FRANÇAISE</p> <p>PLACE CHAREST CINÉMA ST-GEORGES</p>	<p><b>Dance Laocée</b></p> <p>VERSION FRANÇAISE DE</p> <p>LE PARIS</p>
<p><b>Les Possédés</b></p> <p>OMAR SHARIF</p> <p>PLACE CHAREST</p>	<p><b>LES FORCES MAL</b></p> <p>VERSION FRANÇAISE</p> <p>RETRIBUTION</p> <p>CANADIÈRE</p>

**FAMOUS PLAYERS**

**5.000\$** Les JOURS de SEMAINE (un prix au GOUT DU JOUR)

<p>PETER WELER SAM ELLIOTT</p> <p><b>SHAKEDOWN</b></p> <p>VERSION ORIGINALE</p> <p>STE-FOY</p>	<p>BRUCE WILLIS</p> <p><b>SUNSET</b></p> <p>Version originale</p> <p>PLACE QUÉBEC</p>
<p>Dans cette maison... si vous avez vu un fantôme... vous ne les avez pas tous vus.</p> <p><b>BEEETLEJUICE</b></p> <p>Le maître du rire de l'au-delà</p> <p>Version originale</p> <p>STE-FOY</p>	<p>Stevan Seagal</p> <p><b>ABOVE THE LAW</b></p> <p>Version originale</p> <p>PLACE QUÉBEC</p>
<p>Version originale</p> <p><b>CRITTERS 2</b></p> <p>The Main Course</p> <p>STE-FOY</p>	<p>JEAN PIERRE MARTELLE</p> <p>JEAN PIERRE BOSON</p> <p><b>Les Mois d'Avril sont Meurtriers</b></p> <p>Version française</p> <p>Galerie de la Capitale</p>
<p>MICHAEL DOUGLAS GLENN CLASE</p> <p><b>LIAISON FATALE</b></p> <p>FATAL ATTRACTION</p> <p>Galerie de la Capitale</p>	<p>Dudley Moore Kirk Cameron</p> <p><b>Mon Père c'est Moi</b></p> <p>V.F. de Love Father Like Son</p> <p>Galerie de la Capitale</p>

## Élection partielle fédérale au Lac-Saint-Jean

# Le champ de tir prévu devient enjeu électoral

♦ALMA (PC) - Les candidats à l'élection complémentaire fédérale du 20 juin dans la circonscription de Lac-Saint-Jean devront apprendre à viser juste. C'est en effet un champ de tir du ministère de la Défense nationale qui constitue un des principaux enjeux du scrutin.

textes de Norman DELISLE

L'élection risque de prendre l'allure d'un vaste débat écologique sur l'opportunité d'accorder ou non au ministère fédéral de la Défense un terrain d'entraînement pour que les avions F-18 en poste à Bagotville s'y exercent au tir.

Déjà, le candidat néo-démocrate Jean Paradis, seul adversaire connu à ce jour du ministre Lucien Bouchard, a pris cause et fait pour les adversaires du projet.

Quant au candidat-ministre, il veut attendre, avant de prendre position, les conclusions auxquelles parviendra dans ce dossier une commission d'enquête dirigée par un de ses grands amis, l'ex-ministre péquiste Marc-André Bédard.

Or, les conclusions de la commission Bédard ne seront connues que le 23 juin, trois jours après le scrutin, de sorte que le candidat-ministre n'aura donc pas à se prononcer avant la date fatidique.

Ce que vise le ministère de la Défense nationale, c'est le droit d'utiliser un terrain de 132 km carrés, situé 30 km au nord-est du lac Saint-Jean, comme champ de tir pour ses avions supersoniques de type F-18 de la base militaire de Bagotville.

Aussitôt le dessein des militaires connu, une vaste partie de la population s'est élevée contre le projet. Le passage des avions F-18 à haute vitesse, mais à basse altitude menace la quiétude, même la sécurité des habitants, affirment les adversaires du projet.

Les principaux opposants, regroupés dans la Coalition contre le champ de tir, sont les mêmes personnes qui gravitent autour du candidat néo-démocrate, Jean Paradis, un enseignant de cégep actif dans les groupes socio-économiques et

écologiques de la région.

Forcé de composer avec son collègue, le ministre de la Défense Perrin Beatty, qui appuie les forces armées et leur projet, M. Bouchard a choisi de ne pas aborder le fond du dossier.

Il préfère aborder au cours de la campagne des thèmes « nationaux » comme la ratification du lac Meech ou l'accord canado-américain de libre-échange, un terrain où les dissensions libérales et néo-démocrates lui permettent des attaques plus drues contre ses adversaires.

Les candidats courtisent avec soin l'électorat péquiste dans cette région traditionnellement gagnée au Parti québécois. Le député péquiste local à l'Assemblée nationale, Jacques Brassard, n'a toutefois indiqué aucune préférence, laissant ses militants libres d'adhérer à titre personnel à l'un ou l'autre clan. Rappelons que les cinq députés de la région élus à l'Assemblée nationale au dernier scrutin général l'étaient sous l'étiquette du Parti québécois. Toute la région avait voté « Oui » au référendum de mai 1980.

### Parachutage?

Les adversaires du candidat-ministre Lucien Bouchard crient au parachutage.

« Il a survolé le Québec pendant plusieurs semaines avant de choisir de sauter en parachute ici », affirme le candidat néo-démocrate.

M. Paradis rappelle que M. Bouchard a vécu à l'étranger, puis a été successivement pressenti comme candidat conservateur dans Verchères, dans Montmorency, puis dans Chicoutimi avant d'annoncer officiellement sa candidature dans Lac-Saint-Jean, le jour même où le député local d'arrière-banc, le conservateur Clément Côté, faisait connaître sa démission.

Mais le candidat-ministre rejette l'accusation de parachutage du revers de la main.

« Cette accusation ne me touche pas. Je me sens chez nous ici et je suis né à Saint-Coeur-de-Marie, quelques kilomètres au nord du principal centre du comté, Alma »,

explique M. Bouchard au cours d'une interview.

Le candidat Paradis est en campagne électorale depuis le 13 mars, alors qu'il a été choisi au cours d'une convention où se présentaient deux candidats. L'association néo-

démocrate du comté est une des plus fortes du Québec, avec ses 650 membres et son secrétariat permanent équipé d'un système informatique perfectionné.

Quant au Parti libéral fédéral, il

est la discrétion même depuis le déclenchement de la campagne électorale. L'ex-député libéral Pierre Gimaiel, battu en 1984, a déjà fait savoir son intention de ne pas se présenter.

Aucun candidat n'est actuelle-

ment sur les rangs et le recrutement est très ardu, compte tenu des problèmes que connaît la formation politique en ce qui regarde le leadership national, reconnaît la présidente de l'association libérale, Mme Louise Lachance. ●

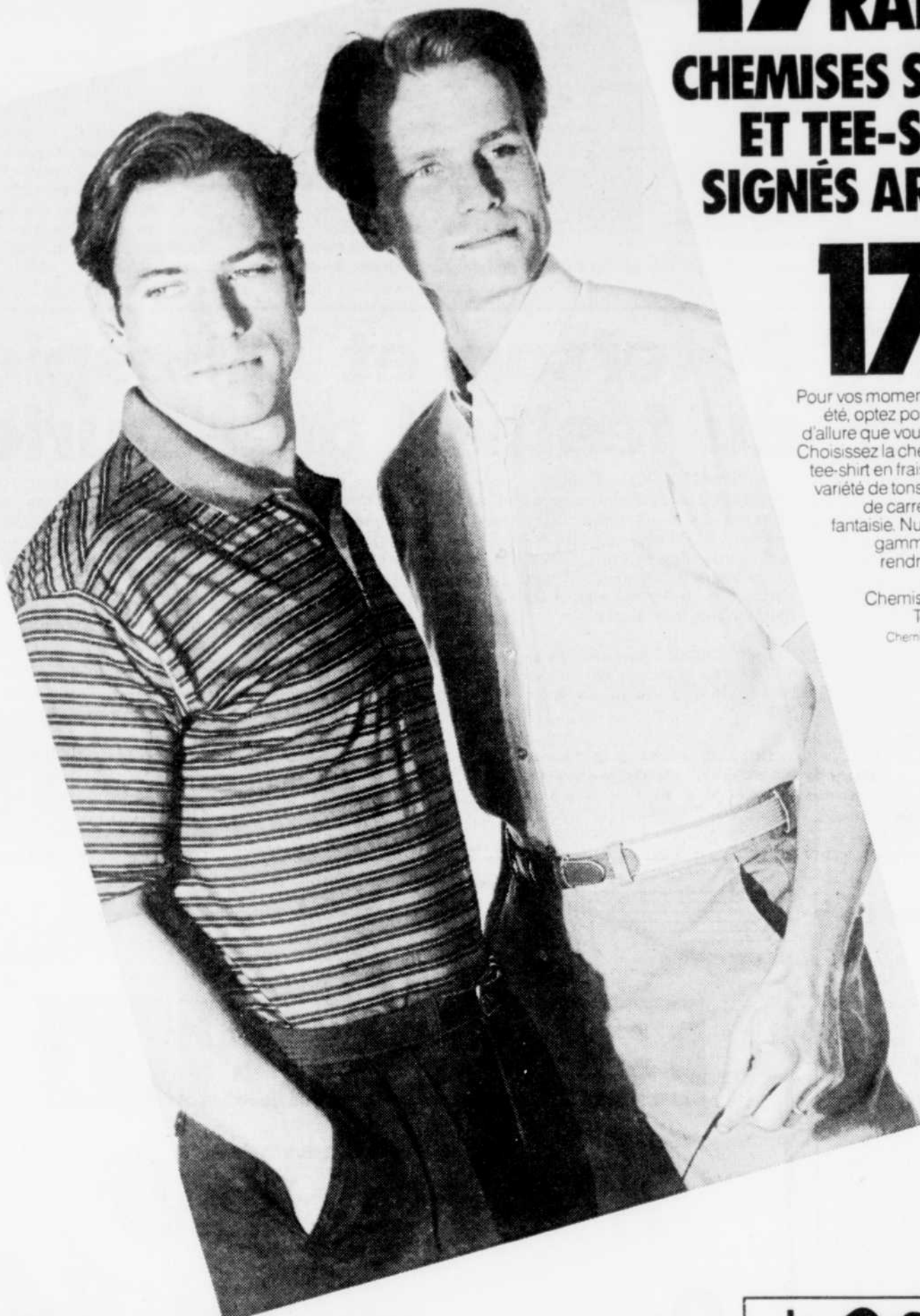
## LE CHOIX ARROW...

JUSQU'À **47%** DE RABAIS

CHEMISES SPORT ET TEE-SHIRTS SIGNÉS ARROW

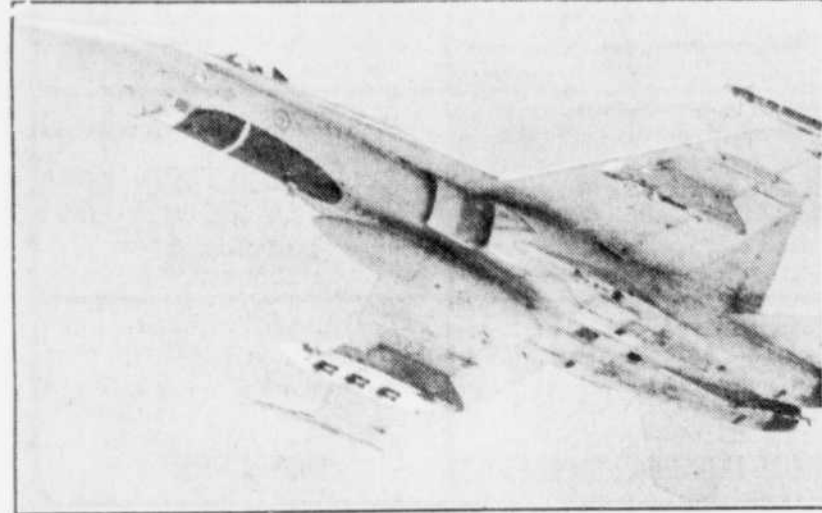
**17<sup>99</sup>** CH.

Pour vos moments de détente cet été, optez pour le confort plein d'allure que vous propose Arrow. Choisissez la chemise tissée ou le tee-shirt en frais jersey dans une variété de tons unis, de rayures, de carreaux ou de motifs fantaisie. Nul doute que notre gamme de coloris vous rendra le choix difficile.  
P.M.G.T.G.  
Chemise sport. Ord. 34\$  
Tee-shirt. Ord. 30\$  
Chemises sport pour hommes, rayons 350/351



ON PEUT SE FIER À LA BAIE!

la Baie



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Une vaste partie de la population du Lac-Saint-Jean s'est élevée contre le projet de champ de tir pour F-18.

## L'élu ne représentera 15,000 électeurs que pendant quelques mois

♦ALMA (PC) - Environ 15,000 électeurs actuellement inscrits dans le comté de Lac-Saint-Jean pour l'élection partielle du 20 juin n'y seront plus quelques mois plus tard, lors de l'élection générale.

La réforme de la carte électorale fera en effet basculer tous les électeurs du quartier nord de Chicoutimi hors du comté de Lac-Saint-Jean. Il s'agit des résidents de la ville appelée autrefois Chicoutimi-Nord, qui a fusionné en 1976 avec Chicoutimi, en dépit de la rivière Saguenay qui les séparait.

Pour compenser, le comté de Lac-Saint-Jean recevra du comté de Roberval les villes de Desbiens et de Métabetchouan.

Les candidats actuellement connus, le conservateur Lucien Bouchard et le néo-démocrate Jean Paradis, courtisent donc des électeurs que l'élu ne représentera à la Chambre des Communes que pendant quelques mois, un an au maximum.

Le comté de Lac-Saint-Jean comptait au dernier scrutin de septembre 1984 41,400 électeurs. C'est le conservateur Clément Côté qui avait été élu, recueillant 62 pour 100 des suffrages et 12,600 voix de majorité sur le libéral, le député sortant Pierre Gimaiel.

M. Côté vient de démissionner pour forcer la tenue d'une élection complémentaire qui permettra, espèrent les conservateurs, au nouveau Secrétaire d'État, Lucien Bouchard, de faire son entrée au Parlement.

Le NPD n'avait recueilli en 1984 que cinq pour 100 des voix avec un candidat venant de l'extérieur. Mais la conjoncture a bien changé depuis

et les néo-démocrates, dont le candidat Jean Paradis a été choisi il y a deux mois, ont des ambitions beaucoup plus grandes : celle de battre un ministre conservateur. ●

# LAMA

## Venez Souper au Hilton avec SERGE LAMA

Cinq couples partageront son dîner au Croquembrache du Hilton International Québec, le 1er juin, et mériteront deux billets pour son spectacle: NAPOLEON.

Remplissez le coupon et postez-le à: Concours "Soupez avec Serge Lama", CITF, 580, Grande-Allée est, bureau 250, Québec G1R 2K2.

### CONCOURS "SOUPEZ avec SERGE LAMA"

Nom.....

Adresse.....

Code postal.....

Téléphone.....

Un coupon par enveloppe



Les tirages se feront sur les ondes de CITF les 6, 13, 20 et 27 mai.

Les favorisés auront 107 secondes pour retourner leur appel à CITF et confirmer leur participation.

Les règlements sont disponibles à CITF, qui défraie le coût de la Régie des loteries et courses.

Valeur totale: 1 540\$

LE SOLEIL



Le Croquembrache

